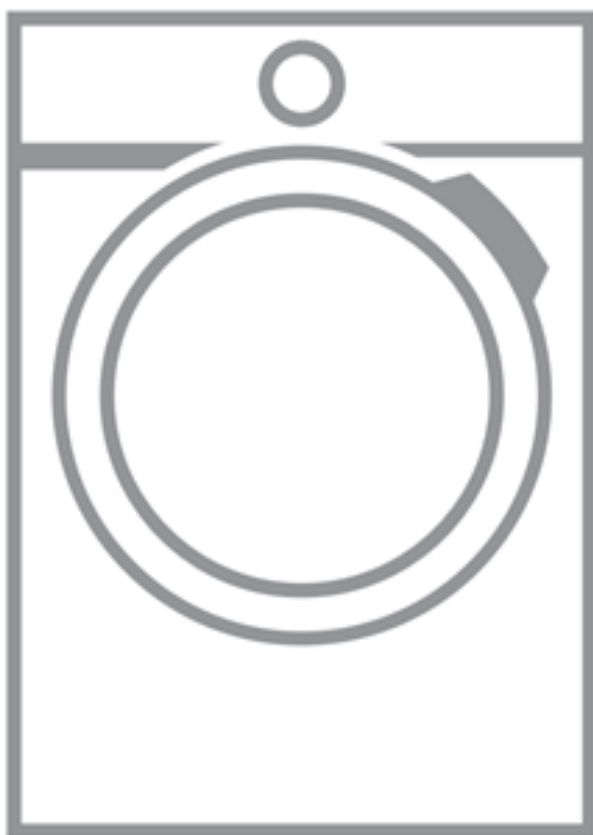


LFR73844VE

RU Стиральная машина

Руководство пользователя



AEG

Содержание

1.  ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	4
3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	5
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	6
5. УСТАНОВКА	6
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	10
7. ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ	12
8. НАСТРОЙКИ	14
9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	15
10. ПРОГРАММЫ	15
11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	19
12. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	23
13. УХОД И ЧИСТКА	24
14. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	29
15. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ	32
16. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО	33
17. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	34

ДЛЯ ИДЕАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ

Спасибо, что выбрали продукцию AEG! Мы разработали ее, чтобы обеспечить вам многолетнюю безупречную работу, используя инновационные технологии, которые помогут облегчить вам жизнь — функции, которые вы не найдете в обычных приборах. Пожалуйста, потратьте несколько минут на прочтение этого материала и получите лучшие результаты.

Посетите веб-сайт, чтобы:



получить советы по использованию и брошюры, а также информацию об устранении неисправностей, обслуживании и ремонте:

www.aeg.com/support



зарегистрировать свой прибор для лучшего обслуживания:

www.registeraeg.com



приобрести аксессуары, расходные материалы и оригинальные запасные части для вашего прибора:

www.aeg.com/shop

ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запасные части.

При обращении в авторизованный сервисный центр убедитесь, что у вас есть следующие данные: модель, PNC, серийный номер.

Информацию можно найти на паспортной табличке.



Предупреждение/информация о безопасности



Общая информация и советы



Экологическая информация

Может быть изменено без предварительного уведомления.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Перед установкой и использованием данного прибора внимательно прочитайте прилагаемые инструкции. Производитель не несет ответственности за любые травмы или ущерб, вызванные неправильной установкой или использованием прибора. Всегда храните эти инструкции в безопасном, доступном месте для дальнейшего использования.

1.1 Безопасность детей и уязвимых лиц

- ▶ Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы об использовании прибора безопасным способом и понимают связанные с этим опасности.
- ▶ Дети в возрасте от 3 до 8 лет и лица с тяжелыми и сложными нарушениями не должны иметь доступа к прибору, если за ними не ведется постоянный надзор.
- ▶ Детям в возрасте до трех лет не следует подходить к прибору, если за ними не ведется постоянный надзор.
- ▶ Маленькие дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться, что они не играют с прибором.
- ▶ Храните упаковку вдали от детей и утилизируйте ее надлежащим образом.
- ▶ Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- ▶ Не подпускайте детей к прибору, когда дверца прибора открыта.
- ▶ Если прибор оснащен устройством безопасности для детей, оно должно быть активировано.
- ▶ Дети не должны чистить или обслуживать прибор без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- ▶ Данный прибор предназначен для стирки в домашних условиях, только для белья, пригодного для стирки в стиральной машине.
 - ▶ Этот прибор предназначен только для бытового использования.
 - ▶ Этот прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, гостевых домах, загородных домах и других подобных помещениях, где использование не превышает (среднего) бытового использования.
 - ▶ Не изменяйте технические характеристики этого продукта.
 - ▶ Максимальная вместимость белья прибора составляет 8,0 кг.
- Не превышайте максимальную вместимость белья прибора (см. главу «Таблица программ»).
- ▶ Давление воды в точке входа воды от соединения должно быть от 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
 - ▶ Вентиляционное отверстие в основании не должно быть закрыто ковром или другим напольным покрытием.
 - ▶ Прибор должен быть подключен к водопроводу с помощью новых шланговых труб, предоставленных в комплекте, или других новых шланговых труб, предоставленных авторизованным сервисным центром.
 - ▶ Старые шланги нельзя использовать повторно.
 - ▶ Если шнур питания поврежден, его должен заменить производитель, авторизованный сервисный центр или лицо с аналогичной квалификацией, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
 - ▶ Перед выполнением любого обслуживания выключите прибор и отсоедините вилку от сети.
 - ▶ Не используйте струи воды под высоким давлением и/или пар для очистки прибора.
 - ▶ Чистите прибор влажной мягкой тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, губки для мытья посуды, растворители или металлические предметы.
 - ▶ Если сушильная машина устанавливается поверх стиральной машины, обязательно используйте подходящий установочный комплект, одобренный AEG (подробности см. в разделе «Аксессуары — установочный комплект»).

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

 Установка должна соответствовать соответствующим национальным правилам.

- ▶ Снимите все упаковочные и транспортировочные болты, включая резиновую вставку с пластиковой шайбой.
- ▶ Храните транспортировочные болты в надежном месте. Если прибор будет перемещаться позже, их необходимо вставить обратно, чтобы закрепить контейнер и предотвратить внутренние повреждения прибора.
- ▶ Всегда перемещайте прибор осторожно, так как он тяжелый. Всегда надевайте защитные перчатки и закрытую обувь.
- ▶ Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к прибору.
- ▶ Не устанавливайте и не используйте поврежденный прибор.
- ▶ Не устанавливайте и не используйте прибор в месте, где температура ниже 0 °C и где он подвергается воздействию осадков.
- ▶ Поверхность, на которой будет установлен прибор, должна быть ровной, устойчивой, термостойкой и чистой.
- ▶ Убедитесь, что воздух может циркулировать между прибором и полом.
- ▶ После того, как прибор будет установлен на постоянное место, проверьте, что он правильно выровнен с помощью спиртового уровня. При необходимости отрегулируйте ножки соответствующим образом.
- ▶ Не устанавливайте прибор над сливом в полу.
- ▶ Не допускайте попадания воды на прибор и не подвергайте его воздействию избыточной влаги.
- ▶ Не устанавливайте прибор в месте, где дверца прибора не может быть полностью открыта.
- ▶ Не ставьте под прибор закрытую емкость для сбора воды в случае утечки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр, чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать.

2.2 Электрическое подключение

 **ВНИМАНИЕ!** Может вызвать пожар и поражение электрическим током.

- ▶ **ВНИМАНИЕ:** этот прибор предназначен для установки/подключения к заземлению здания.
- ▶ Всегда используйте правильно установленную и безопасную розетку.
- ▶ Убедитесь, что параметры, указанные на паспортной табличке, соответствуют напряжению сети.
- ▶ Не используйте многоконтактные адаптеры или удлинители.
- ▶ Будьте осторожны, чтобы не повредить вилку и кабель. Если кабель питания прибора необходимо заменить, это должно быть сделано в ближайшем авторизованном сервисном центре.
- ▶ Подключайте вилку к розетке только в конце установки. Проверьте, чтобы вилка была свободно доступна после установки.
- ▶ Не прикасайтесь к кабелю питания или вилке мокрыми руками.
- ▶ Никогда не отключайте прибор от сети, потянув за кабель питания. Всегда тяните за вилку.

2.3 Подключение к воде

- ▶ Температура воды на входе не должна превышать 25 °C.
 - ▶ Не повреждайте шланги для воды.
 - ▶ Перед подключением к новым трубам, трубам, которые не использовались в течение длительного времени, трубам, которые были отремонтированы или трубам, к которым были подключены новые устройства (водомеры и т. д.), дайте воде стечь, пока она не станет чистой и прозрачной.
 - ▶ Проверьте, нет ли видимых утечек воды во время и после первого использования прибора.
 - ▶ Не используйте удлинитель гибкого соединения, если гибкое соединение на входе воды слишком короткое. Обратитесь в сервисный центр, чтобы получить новый шланг для подачи воды.
 - ▶ Вы можете заметить утечку воды из сливной трубы во время распаковки. Это связано с испытанием воды, проведенным на заводе.
 - ▶ Шланг для слива воды можно удлинить максимум на 400 см.
- Обратитесь в авторизованный сервисный центр за вторым шлангом для слива воды и его удлинителем.
- ▶ Убедитесь, что после установки имеется свободный доступ к водопроводному крану.

2.4 Использование

 **ВНИМАНИЕ!** Существует риск получения травмы, поражения электрическим током, возгорания, ожогов или повреждения прибора.

- ▶ Соблюдайте инструкции по технике безопасности на упаковке моющего средства.
- ▶ Не размещайте и не храните легковоспламеняющиеся вещества или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися веществами, в приборе или рядом с ним.

► Не стирайте ткани, сильно загрязненные маслом, жиром или другими жирными веществами. Это может повредить резиновые детали стиральной машины.

Перед тем, как помещать такие вещи в стиральную машину, постирайте их вручную.

► Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может нагреться.

► Убедитесь, что из белья удалены все металлические предметы.

2.5 Обслуживание

► Обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта прибора. Используйте только оригинальные запасные части.

► Обратите внимание, что ремонт, выполненный вами или непрофессионалами, может быть опасным, а гарантия может быть аннулирована.

► Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства: двигатель и контакты двигателя, трансмиссия между двигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, барабан, звездочка барабана и ее шарикоподшипники, нагреватели и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, трубы и их принадлежности, включая шланги, клапаны, фильтры и запорные клапаны для воды, печатные платы, электронные дисплеи, реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и прошивки, включая сброс программного обеспечения, дверцы, дверные петли и уплотнители, другие уплотнители, механизмы дверных замков, пластиковые принадлежности, такие как дозаторы моющих средств. Обратите внимание, что некоторые из этих запасных частей доступны только профессиональным ремонтникам и что не все запасные части подходят ко всем моделям.

► Информация о лампе(ах) в этом изделии и отдельно продаваемых запасных лампах: Эти лампы предназначены для экстремальных физических условий, таких как температура, вибрация, влажность, в бытовых приборах или для индикации рабочего состояния прибора. Они не предназначены для других целей и не подходят для освещения жилых помещений.

2.6 Утилизация прибора



ВНИМАНИЕ! Существует риск получения травмы или удушья.

► Отключите прибор от электросети и водоснабжения.

► Отрежьте шнур питания рядом с прибором и утилизируйте его.

► Снимите дверную защелку, чтобы дети или домашние животные не могли забраться в сушильную машину и запереться там.

► Утилизируйте прибор в соответствии с Директивой WEEE об отходах электрического и электронного оборудования.

3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

3.1 Специальные функции

Ваша новая стиральная машина отвечает всем современным требованиям по эффективной стирке белья при низком потреблении воды, электроэнергии и моющих средств, а также надлежащем уходе за тканью.

► **Выдвижной ящик UniversalDose** с отделением для каждого типа моющего средства, включая отделение для капсул PODS®, оснащенный системой, способной распределять и смешивать моющее средство оптимальным образом, а также растворять остатки моющего средства после каждого цикла.

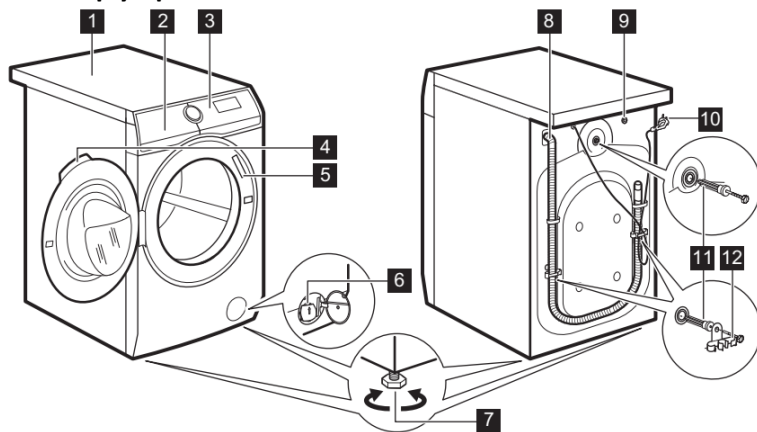
► **Технология ProSense** определяет объем загрузки белья, определяя продолжительность программы за 30 секунд. Программа стирки адаптирована к загрузке белья и типу ткани, не потребляя больше времени, энергии и воды, чем необходимо.

► Пар позволяет быстро и легко освежить одежду. Нежные программы отпаривания удаляют запахи и уменьшают складки на сухих тканях, поэтому их не нужно гладить.

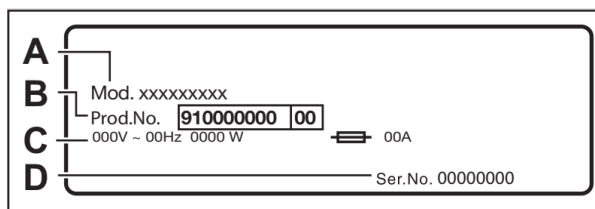
Параметр Plus Steam завершает каждый цикл мягким паром, который расслабляет волокна и уменьшает сминание ткани. Гладить будет проще!

► **AEG Steam Fragrance**, благодаря паровым программам, предлагает идеальное решение для освежения даже самых деликатных вещей без стирки. Используйте нежный аромат, эксклюзивно разработанный AEG, чтобы добавить приятное ощущение «только что выстиранной» одежды к действию по удалению запахов и складок.

3.2 Обзор устройства



- 1 Столешница
- 2 Дозатор моющего средства
- 3 Панель управления
- 4 Дверная ручка
- 5 Паспортная табличка
- 6 Фильтр сливного насоса
- 7 Ножки для выравнивания прибора
- 8 Сливной шланг
- 9 Соединение наливного шланга
- 10 Сетевой кабель
- 11 Транспортировочные болты
- 12 Держатель шланга



Паспортная табличка сообщает:

- A. название модели
- B. номер продукта
- C. электрические характеристики
- D. серийный номер

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Габариты	Ширина/ Высота/ Глубина	59.7см /84.7 см /57.6 см
Электрическое подключение	Напряжение	230 В
	Общая мощность	2200 Вт
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц
Уровень защиты от воздействия твердых частиц и влаги, обеспечиваемый защитным кожухом, за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не имеет защиты от влаги		IPX4
Давление подачи воды	Минимум	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимум	10 бар (1,0 МПа)
Водоснабжение ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка	Хлопок	8кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1400 об/мин

¹⁾ Подсоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4 дюйма.

5. УСТАНОВКА

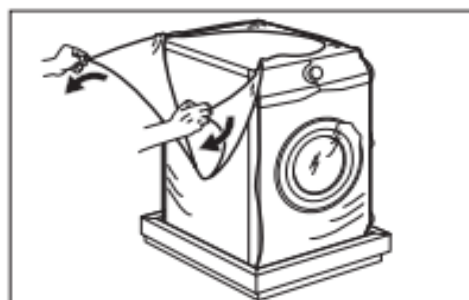
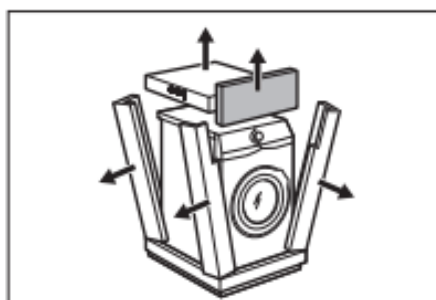
⚠ ВНИМАНИЕ! См. главы по технике безопасности.

5.1 Распаковка

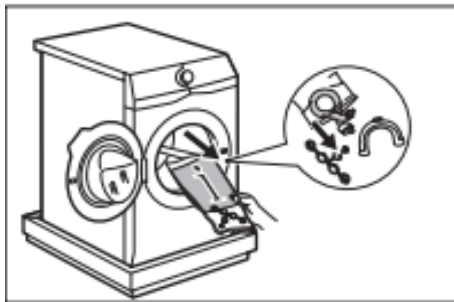
⚠ ВНИМАНИЕ! Перед установкой прибора удалите всю упаковку и транспортировочные болты.

⚠ ВНИМАНИЕ! Используйте перчатки

1. Снимите внешнюю пленку. При необходимости используйте нож.
2. Снимите картонную крышку и упаковочные материалы из полистирола.
3. Снимите внутреннюю пленку.



4. Откройте дверцу и удалите кусочки полистирола из дверцы и все предметы из барабана.



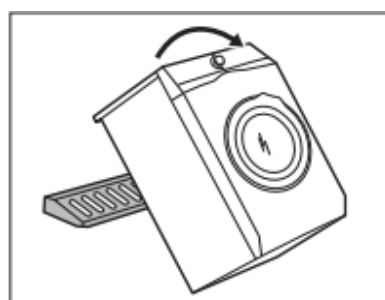
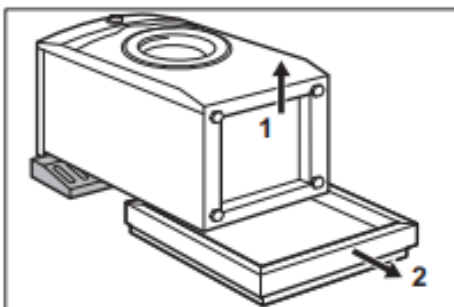
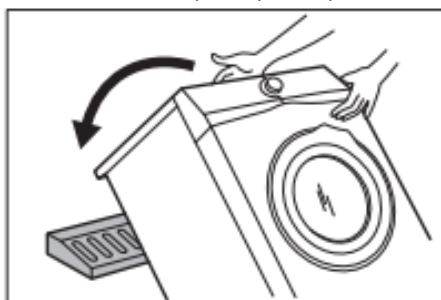
5. Осторожно положите прибор на заднюю сторону.

6. Положите передний элемент упаковки из полистирола на пол под прибор.

i Следите за тем, чтобы не повредить шланги.

7. Снимите полистироловую защиту снизу.

8. Поднимите прибор в вертикальное положение.



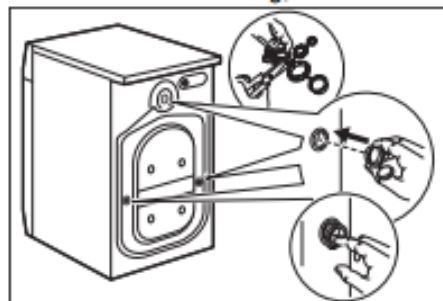
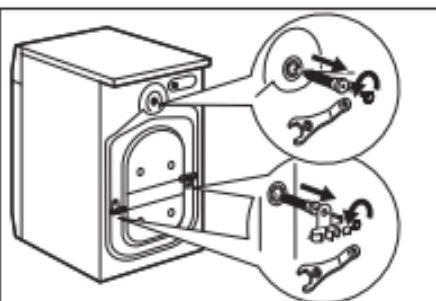
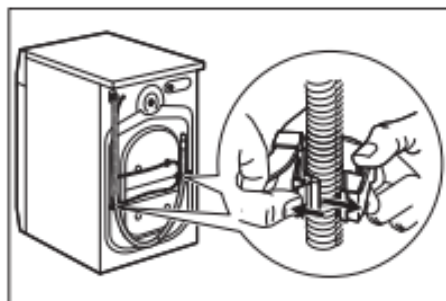
9. Снимите кабель питания и сливной шланг с держателей шланга.

i Можно увидеть, как вода течет из сливного шланга. Это связано с тестированием воды на заводе-изготовителе прибора.

10. Снимите три болта с помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки прибора.

11. Вытащите пластиковые прокладки.

12. Вставьте пластиковые заглушки, которые вы найдете в пакете с руководством пользователя, в отверстия.



i Мы рекомендуем сохранять упаковку и транспортировочные болты на случай любого перемещения прибора.

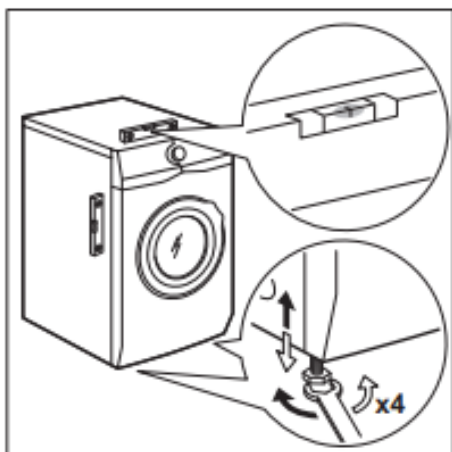
5.2 Позиционирование и выравнивание

1. Установите прибор на ровный твердый пол.

i Убедитесь, что ковры не препятствуют циркуляции воздуха под устройством. Убедитесь, что устройство не касается стены или других предметов.

2. Ослабьте или затяните ножки, чтобы отрегулировать уровень.

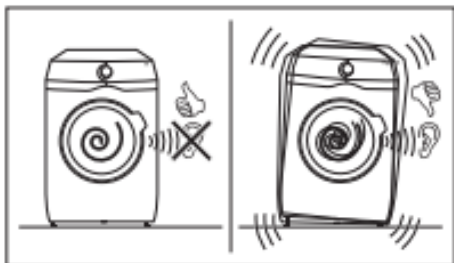
⚠ ВНИМАНИЕ! Не кладите картон, дерево или аналогичный материал под ножки прибора для регулировки уровня.



Прибор должен быть ровным и устойчивым.

i Правильная регулировка уровня прибора предотвращает вибрацию, шум и движение приборов во время работы.

i Если прибор установлен на цоколе или барабанная сушилка установлена на стиральную машину, используйте принадлежности, описанные в главе «Принадлежности». Внимательно прочтите инструкции, прилагаемые к устройству и с аксессуарами.



5.3 Комплект крепежных пластин

Если вы устанавливаете прибор на цоколь, который не входит в комплект поставки AEG, закрепите прибор с помощью фиксирующих пластин. Эту запчасть можно приобрести в интернет-магазине или у авторизованного дилера. Внимательно прочтите инструкции, прилагаемые к аксессуару.

5.4 Наливной шланг

1. Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.

2. Расположите его влево или вправо в зависимости от положения водопроводного крана.

i Убедитесь, что наливной шланг не находится в вертикальном положении.

3. При необходимости ослабьте кольцевую гайку, чтобы установить ее в правильное положение.

4. Подсоедините наливной шланг к крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.



! **ВНИМАНИЕ!** Температура воды на входе не должна превышать 25 °C.

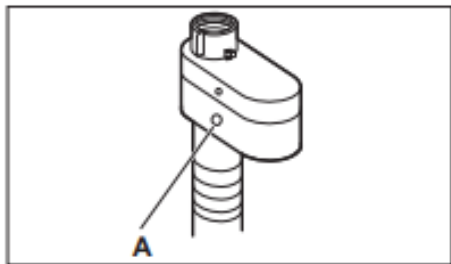
! **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь в отсутствии утечек из муфт.

i Не используйте удлинитель из-за слишком короткого сливного шланга. Обратитесь в сервисный центр для замены сливного шланга.

5.5 Аквастоп

Сливной шланг имеет водозапорное устройство. Это устройство предотвращает протечки воды в шланге из-за его естественного старения.

Красный сектор в окне «А» показывает эту неисправность



В этом случае закройте водопроводный кран и обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены шланга.

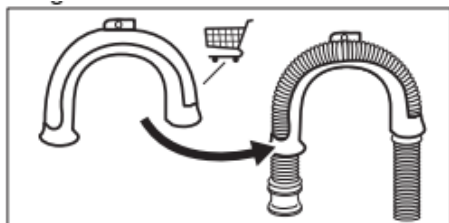
5.6 Слив воды

Сливной шланг должен располагаться на высоте не менее 60 см и не более 100 см от пола.

i Вы можете удлинить сливной шланг максимум до 400 см. Для получения другого сливного шланга и удлинителя обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Подключить сливной шланг можно разными способами:

1. Сделайте из сливного шланга U-образную форму и наденьте его на пластиковую направляющую шланга.



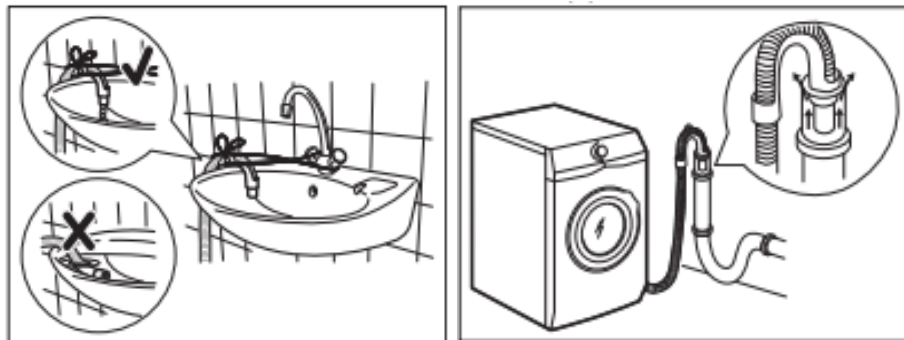
i Покупайте принадлежности у авторизованного поставщика.

2. На краю раковины - Прикрепите направляющую к водопроводному крану или к стене.

i Убедитесь, что пластиковая направляющая не может сдвинуться, когда устройство сливает воду.

i Убедитесь, что конец сливного шланга не погружен в воду. Грязная вода может попасть обратно в прибор.

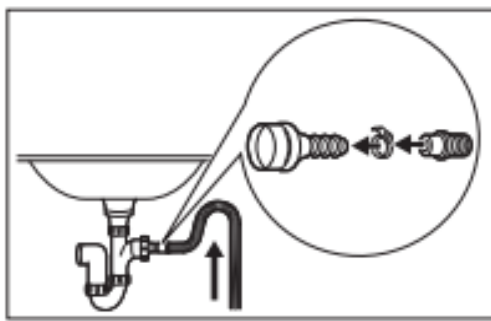
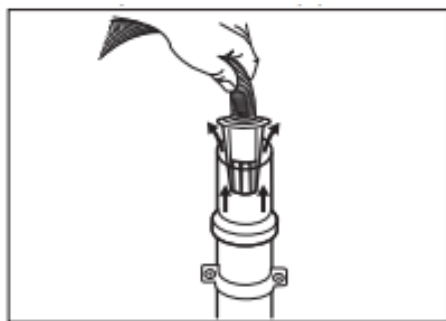
3. К стояку с вентиляционным отверстием - Вставьте сливной шланг прямо в дренажную трубу. См. иллюстрацию



i Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм - мин. 1,5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

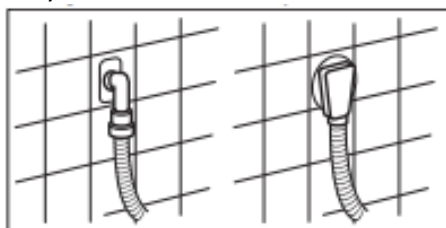
4. Если конец сливного шланга выглядит так (см. рисунок), вы можете вставить его прямо в стояк.

5. Без пластиковой направляющей шланга подсоедините сливной шланг к патрубку раковины и затяните его хомутом. См. рисунок.



i Убедитесь, что сливной шланг не позволяет частицам попасть в прибор из раковины.

6. Расположите шланг непосредственно на встроенной водосточной трубе в стене помещения и затяните его хомутом.

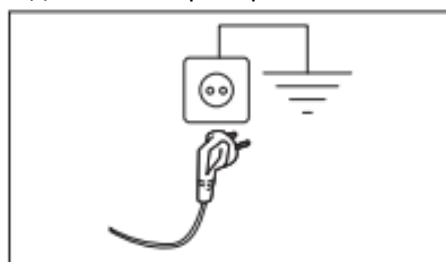


5.7 Электрическое подключение

В конце установки вы можете подключить вилку сетевого шнура к сетевой розетке. На табличке с техническими данными на внутренней кромке дверцы прибора и в главе «Технические данные» указаны необходимые электрические параметры. Убедитесь, что они совместимы с электросетью.

Убедитесь, что ваша домашняя электроустановка может выдержать максимальную требуемую нагрузку, принимая также во внимание любые другие используемые электроприборы.

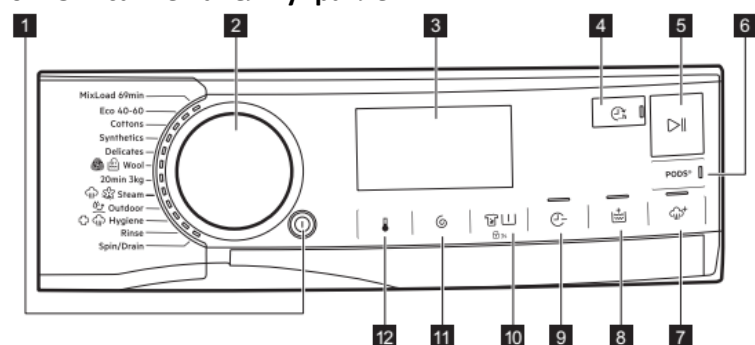
Подключайте прибор к заземленной розетке.



Кабель питания должен быть легко доступен после установки устройства. Для выполнения любых электромонтажных работ, необходимых для установки этого устройства, обращайтесь в наш авторизованный сервисный центр. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб или травмы в результате несоблюдения приведенных выше мер предосторожности.

6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

6.1 Описание панели управления



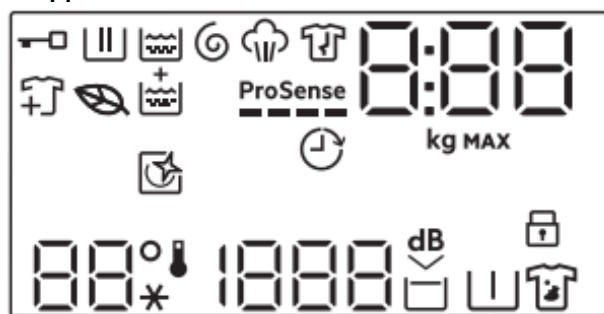
i Опции не могут быть выбраны со всеми программами стирки. Проверьте совместимость опций и программ стирки в пункте «Совместимость опций с программами» в главе «Программы».

Одна опция может исключать другую, в этом случае прибор не позволяет вам устанавливать несовместимые опции вместе.

Убедитесь, что экран и сенсорные кнопки всегда чистые и сухие.

- 1 Кнопка «Вкл./Выкл.» 
- 2 Селектор программ
- 3 Дисплей
- 4 Сенсорная кнопка «Завершение через» 
- 5 Сенсорная кнопка «Старт/Пауза» 
- 6 Сенсорная кнопка «PODS®» 
- 7 Сенсорная кнопка «Пар +» 
- 8 Сенсорная кнопка «Доп.полоскание» 
- 9 Сенсорная кнопка «Экономия времени» 
- 10 Сенсорная кнопка «Пятна/Предв. Стирка»  
- и постоянная опция «Защита от детей»  3s
- 11 Сенсорная кнопка «Отжим» 
- 12 Сенсорная кнопка «Температура» 

6.2 Дисплей



	Индикатор блокировки дверцы.
	Индикатор фазы стирки. Мигает во время фазы предварительной стирки и стирки.
	Индикатор фазы полоскания. Мигает во время фазы полоскания.
	Индикатор фаз отжима и слива. Мигает во время отжима и слива.
	Индикатор фазы подачи пара.
	Индикатор фазы защиты от сминания.
	Индикатор эко-программы: загорается, когда выбранная программа и опции имеют Есо-профиль.
	Индикатор добавления белья: он загорается при запуске программы, и пользователь может приостановить работу прибора и добавить еще белья.
	Индикатор дополнительного полоскания.
	Индикатор ProSense.
	Индикатор завершения.
	Цифровой индикатор может показывать: ▶ Продолжительность программы (например, 2:40). ▶ Время, отображаемое при установке программы, может не соответствовать фактической продолжительности и измениться после фазы ProSense. ▶ Время задержки (например, или 30' or 2h). ▶ Конец цикла (0). ▶ Код предупреждения (E20). ▶ Индикация общего количества часов работы устройства. Для получения более подробной информации см. раздел «Счетчик часов работы» в пункте «Настройки».
	Индикатор максимальной нагрузки. Значение отображается в течение трех секунд после выбора программы, чередуясь с продолжительностью цикла.
	Индикатор максимального количества белья. Мигает, если количество белья превышает заявленную загрузку.
	Этот индикатор напоминает о запуске цикла очистки.
	Индикатор блокировки от детей.
	Область температуры:
	Индикатор температуры
	Индикатор холодной воды.

1888	Зона отжима:
---	Индикатор скорости отжима
	Нет индикатора вращения. Фаза отжима отключена.
dB	Индикатор Тихо.
	Индикатор задержки полоскания.
	Индикатор предварительной стирки.
	Индикатор пятен.

7. ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ

7.1 Вкл./Выкл. (On/Off) ⓘ

Нажатие этой кнопки на несколько секунд позволяет активировать или деактивировать прибор. При включении или выключении прибора звучат две разные мелодии.

Поскольку функция режима ожидания автоматически деактивирует прибор, чтобы снизить потребление энергии в некоторых случаях, вам может потребоваться снова активировать прибор.

Более подробную информацию см. в пункте «Режим ожидания» в главе «Ежедневное использование».

7.2 Селектор программ

Поворачивая селектор программ, можно выбрать нужную программу.

7.3 Введение

❗ Опции/функции не выбираются для всех программ стирки. Проверьте совместимость между опциями/функциями и программами стирки в «Таблице программ». Одна опция/функция может исключать другую, в этом случае машина не позволяет установить несовместимые опции/функции вместе. Убедитесь, что экран и сенсорная кнопка всегда чистые и сухие.

7.4 Завершение через (Finish In) ↻

❗ Установите этот параметр как последний после выбора программы и других параметров, иначе его можно будет отменить, если вы измените какой-либо параметр.

Это необязательный параметр позволяет выбрать время, в течение которого программа должна завершиться.

Окончание программы можно отложить на 1 час при каждом нажатии кнопки максимум до 24 часов. На дисплее отображается обычная продолжительность программы попеременно с установленным временем окончания программы (выражается в часах 0 ч). Минимальное выбираемое время соответствует округленному часу максимальной продолжительности программы (например, если продолжительность цикла составляет 3:15 часов, минимальное выбираемое время будет 4 часа).

После запуска программы дверца блокируется, и прибор запускает фазу **ProSense**. Когда оценка нагрузки заканчивается, на дисплее мигает значок текущей фазы, и цифра времени отсчитывается с шагом в один час и с шагом в 1 минуту в течение последнего часа.

7.5 Старт/Пауза (Start/Pause) ▶||

Коснитесь кнопки «Старт/Пауза», чтобы запустить, приостановить работу прибора или прервать запущенную программу.

7.6 PODS®

Прикоснитесь к этой кнопке, чтобы активировать или деактивировать опцию PODS®. При активации отображается соответствующий индикатор. Следуйте рекомендациям производителя капсул по дозировке и хранению.

Поместите не более двух таблеток или однократных доз моющих средств в отсек PODS® в отсеке дозатора моющих средств. Эта опция остается активной и для следующих циклов, пока она не будет деактивирована и, если ее можно выбрать с помощью заданной программы.

7.7 Пар+ (Plus Steam) ☁+

Эта опция добавляет паровую фазу, за которой следует короткая фаза против сминания в конце программы стирки.

Паровая фаза уменьшает сминание ткани и облегчает глажение ткани.

Функция **Пар+** дает хорошие результаты при небольшой загрузке, поскольку пар лучше проникает в белье, если есть больше места. По этой причине максимальная загрузка программы в сочетании с этой опцией составляет 2 кг (приблизительно 8–10 рубашек). При установке опции **Пар+** максимальная загрузка на дисплее падает до 2 кг, и соответственно настраивается время программы. Во время фазы пара на дисплее мигает индикатор. ☁

i Эта опция может повлиять на продолжительность программы.

Когда программа останавливается, на дисплее отображается ноль , индикатор  постоянно горит. Начинается фаза защиты от сминания, индикатор  мигает, а индикатор «Старт/Пауза»  продолжает гореть. Барабан совершает плавные движения в течение примерно 30 минут, чтобы сохранить эффект пара. Чтобы прервать фазу предотвращения складок, вы можете:

- ▶ Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.» **i** на несколько секунд, чтобы включить или выключить прибор.
- ▶ Поверните селектор программ в другое положение. Когда движение против сминания прекратится и дверца разблокируется, прибор снова предложит предыдущую установленную программу.

i Небольшая загрузка белья помогает достичь лучших результатов.

7.8 Доп. Полоскание (Extra Rinse)

С помощью этой опции вы можете добавить несколько полосканий к выбранным программам стирки, а также оптимизировать распределение смягчителя ткани и улучшить мягкость ткани. Она предлагается при использовании смягчителя ткани. Полезно для людей с аллергией на моющие средства и в районах с мягкой водой. Эта опция увеличивает продолжительность программы. Загорается индикатор кнопки.

7.9 Экономия времени (Time Save)

С помощью этой опции вы можете уменьшить продолжительность программы.

- ▶ Если ваше белье средне или слегка загрязнено, рекомендуется сократить программу стирки. Коснитесь этой кнопки один раз, чтобы уменьшить продолжительность.

- ▶ В случае меньшей загрузки дважды коснитесь этой кнопки, чтобы задать дополнительную скорость.

В этом случае температура 95°C не выбирается. Светодиод кнопки на дисплее показывает установленную продолжительность программы. Эта опция также может использоваться для сокращения продолжительности программы обработки паром.

7.10 Пятна/Предв. Стирка (Stains/Prewash)

Нажимайте эту кнопку несколько раз, чтобы активировать одну из двух опций.

На дисплее загорится соответствующий индикатор.

▶ Пятна

Выберите эту опцию, чтобы добавить в программу фазу против пятен для обработки сильно загрязненного белья или белья с пятнами пятновыводителем. Налейте пятновыводитель в отсек . Пятновыводитель будет добавлен на соответствующем этапе программы стирки.

i Эта функция недоступна при температуре ниже 40 °C.

▶ Предв. стирка

Используйте эту опцию, чтобы добавить фазу предварительной стирки при 30 °C перед фазой стирки. Эта опция рекомендуется для сильнозагрязненного белья, особенно если оно содержит песок, пыль, грязь и другие твердые частицы.

i Опции могут увеличить продолжительность программы.

i Эти два варианта не могут сочетаться

7.11 Отжим (Spin)

Когда вы устанавливаете программу, прибор автоматически выбирает скорость отжима по умолчанию. Коснитесь этой кнопки несколько раз, чтобы:

- ▶ Измените скорость отжима.

i На дисплее отображаются только скорости отжима, доступные для заданной программы.

▶ **Активируйте опцию «Остановка полоскания» (Rinse Hold).** Вода, оставшаяся после последнего полоскания, сливается во избежание образования складок на ткани. Программа стирки завершается с водой в барабане, а заключительный этап отжима не выполняется.

На дисплее отображается индикатор . Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить сминание. Дверца остается заблокированной. Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить сминание.

Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» : прибор выполняет фазу отжима и сливает воду.

▶ **Активируйте опцию «Тихо» (Extra silent).** Все фазы отжима (промежуточный и окончательный отжим) подавляются, и программа завершается с водой в барабане. Это помогает уменьшить сминание. Поскольку программа очень тихая, ее можно использовать в ночное время, когда доступны более дешевые тарифы на

электроэнергию. В некоторых программах полоскание выполняется большим количеством воды. На дисплее отображается индикатор . Дверца закрыта. Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить образование складок. Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду.

► **Без отжима** — — —

Установите этот параметр, чтобы деактивировать все фазы вращения. На дисплее отображается индикатор — — —. Прибор выполняет единственную фазу слива выбранной программы стирки. Установите этот параметр для очень деликатных тканей. На этапе полоскания для некоторых программ стирки требуется больше воды.

 Прибор автоматически сливает воду примерно через 18 часов.

7.12 Температура (Temperature)

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию. Нажимайте эту кнопку до тех пор, пока на дисплее не появится требуемое значение температуры. Когда на дисплее отображаются индикаторы — — и * , прибор не нагревает воду.

8. НАСТРОЙКИ

8.1 Введение

 При нажатии комбинации клавиш не наклоняйте пальцы вниз. Датчики нижних кнопок чувствительны и могут помешать вашему выбору.

8.2 Звуковые сигналы

Этот прибор снабжен различными звуковыми сигналами, которые срабатывают, когда:

- Вы активируете прибор (специальная короткая мелодия).
 - Вы отключаете прибор (специальная короткая мелодия).
 - Вы касаетесь кнопок (звук щелчка).
 - Вы делаете неправильный выбор (3 коротких звука).
 - Программа завершена (последовательность звуков около 2 минут).
 - Прибор неисправен (последовательность коротких звуков в течение примерно 5 минут).
 - При обнаружении перегрузки белья во время фазы **ProSense** (проигрывается двойной звуковой сигнал).
- Чтобы активировать/деактивировать эту опцию, удерживайте кнопку  до тех пор, пока не прозвучит звуковой сигнал или двойной звуковой сигнал. Если вы отключите эту функцию, звуковые сигналы перестанут воспроизводиться только в конце программы.

8.3 Блокировка от детей

С помощью этой опции вы можете запретить детям играть с панелью управления.

- Чтобы активировать/деактивировать эту опцию, нажимайте кнопку **Пятна/Предв. стирка** до тех пор,   пока на дисплее не загорится/не погаснет  индикатор.

Прибор по умолчанию перейдет к этой опции после его выключения.

Функция блокировки от детей может быть недоступна в течение нескольких секунд после включения прибора.

8.4 Счетчик часов работы

Можно визуализировать общее время работы прибора в часах, начиная с первого включения. Это значение будет учитывать время работы циклов (не включает паузы, время задержки запуска). Чтобы визуализировать это значение, выполните следующие действия:

1. Включите прибор, нажав кнопку **«Вкл./Выкл.»** .
2. Нажмите и удерживайте ,  кнопки и в течение нескольких секунд.
3. Через 3 секунды на дисплее отобразится общее количество часов работы прибора: напр. 1276 часов, на дисплее отображается текст Hg в течение 2 секунд, 12 (тысячи и сотни) в течение 2 секунд и 76 (десятки) и единиц).
4. Для выхода из этого режима нажмите любую кнопку или выключите прибор с помощью кнопки **«Вкл./Выкл.»** .

Если процедура не сработала (из-за тайм-аута или неправильной комбинации клавиш), выключите прибор и повторите последовательность действий с самого начала.

8.5 Сброс к заводским настройкам

Эта функция позволяет восстановить заводские настройки по умолчанию. Чтобы активировать эту опцию, выполните следующие действия:

1. Включите прибор, нажав кнопку **«Вкл./Выкл.»** .

2. Нажмите и удерживайте  кнопки и  в течение нескольких секунд.

3. На дисплее будет отображаться  около 5 секунд.

 Если процедура не работает (из-за тайм-аута, неправильного положения селектора программ или неправильной комбинации клавиш), выключите прибор и повторите последовательность действий с самого начала.

9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Во время установки или перед первым использованием вы можете заметить некоторое количество воды в приборе. Это остаточная вода, оставшаяся в приборе после полного функционального испытания на заводе, чтобы убедиться, что прибор доставлен клиентам в идеальном рабочем состоянии и не является причиной для беспокойства.

1. Убедитесь, что все транспортировочные болты сняты с прибора.
2. Убедитесь, что электричество доступно и водопроводный кран открыт.
3. Налейте 2 литра воды в отделение для моющих средств, отмеченное .
4. Налейте небольшое количество моющего средства в отделение, отмеченное .
5. Установите и запустите программу стирки при самой высокой температуре без белья в барабане. Это удалит всю возможную грязь из барабана и бака.

10. ПРОГРАММЫ

10.1 Таблица программ

 Программы описаны в этой таблице в порядке, указанном селектором сверху вниз.

Программа	Описание программы
Программы стирки	
MixLoad 69 мин	Хлопчатобумажные и смешанные синтетические ткани. Идеально подходит для быстрой стирки повседневных вещей, для лучшего ухода за одеждой и качественной стирки уже при 30°C.
Eco 40-60	Программа Eco 40-60 пригодна для стирки изделий из хлопка обычной степени загрязнения, пригодных для стирки при температуре 40 °C или 60 °C в одном цикле. Низкоэнергетический цикл для хлопчатобумажных изделий. Снижает температуру и увеличивает время стирки для достижения хороших результатов стирки.
Хлопок (Cottons)	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Идеально подходят для нормальных и сильных загрязнений.
Синтетика (Synthetics)	Изделия из синтетических или смесовых тканей. Среднее загрязнение.
Деликатная (Delicates)	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и смесовые ткани, требуют более бережной стирки. Среднее загрязнение.
Шерсть (Wool) 	Шерсть, допускающая машинную стирку, шерсть, допускающая ручную стирку, и другие ткани со знаком ухода «ручная стирка» ¹⁾ .
20 мин. - 3 кг (20min 3kg)	Вещи из хлопка и синтетики, слегка загрязненные или надетые только один раз.
Пар (Steam)  	Хлопковые, синтетические и смешанные вещи. Специальный паровой цикл без стирки, который можно использовать для подготовки высушенного белья к глажке или освежения одежды, надетой один раз. Эта программа разглаживает складки, устраняет запахи и расслабляет волокна. Не используйте никакие моющие средства. По завершении программы быстро выньте белье из барабана ²⁾ . При необходимости удалите пятна с помощью стирки или локального удаления пятен. Паровые программы не выполняют никаких гигиенических циклов. Не устанавливайте программу Steam с такими типами предметов: ► Вещи, которые не подходят для сушки в барабане. ► Вещи с пометкой «Только сухая чистка».
Верхняя одежда  (Outdoor)	 Не используйте смягчитель ткани и убедитесь, что в дозаторе моющего средства нет остатков смягчителя.

Программа	Описание программы
	Верхняя одежда, технические, спортивные ткани, непромокаемые и дышащие куртки, куртки-ракушки со съёмным флисом или внутренним утеплителем. Рекомендуемая загрузка белья 2,5 кг. Эту программу также можно использовать в качестве цикла восстановления водоотталкивающих свойств, специально разработанного для обработки одежды с гидрофобным покрытием. Чтобы выполнить цикл восстановления водоотталкивающих свойств, выполните следующие действия: ▶ Налейте моющее средство в отделение . ▶ Насыпьте специальный водоотталкивающий репеллент или ткань в отделение для кондиционера для белья . ▶ Уменьшите загрузку белья до 1 кг.  Чтобы еще больше улучшить водоотталкивающие свойства, высушите белье в сушильной машине, установив программу сушки на открытом воздухе (если она доступна и если этикетка по уходу за одеждой разрешает сушку в машине).
Hygiene 	Изделия из белого хлопка. Эта высокоэффективная программа мойки в сочетании с паром удаляет более 99,99% бактерий и вирусов ²⁾ поддержание температуры выше 60°C на протяжении всего этапа стирки; с дополнительным действием на волокна благодаря паровой фазе, усиленная фаза ополаскивания обеспечивает надлежащее удаление остатков моющего средства и микроорганизмов. Эта программа также обеспечивает надлежащее сокращение пыли/аллергенных предметов.
Полоскание (Rinse)	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима белья. Скорость отжима по умолчанию используется для программ стирки хлопка. Уменьшите скорость отжима в зависимости от типа белья. При необходимости установите параметр «Дополнительное полоскание», чтобы добавить полоскания. При низкой скорости отжима машина выполняет деликатное полоскание и короткий отжим.
Отжим/Слив (Spin/Drain)	Для отжима белья и слива воды из барабана. Все ткани, кроме шерсти и деликатных тканей.

¹⁾ Во время этого цикла барабан вращается медленно, чтобы обеспечить бережную стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но для этой программы это нормально.

²⁾ Если вы задали программу «Пар» с высушенным бельем, в конце цикла белье может оказаться влажным. Сушите вещи в горизонтальном положении в течение примерно 10 минут. Эта программа не удаляет особенно сильный запах.

³⁾ Протестировано на Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и MS2Bacteriophageвнешнем тесте, проведенном Swisstat Testmaterialien AG в 2021 году (отчет об испытаниях № 202120117).

Температура программы, максимальная скорость отжима и максимальная загрузка

Программа	Температура по умолчанию Диапазон температур	Скорость отжима. Диапазон скоростей отжима	Максимальная загрузка (кг)
MixLoad 69 мин	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 об/мин 1400 об/мин - 400 об/мин	5.0
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1400 об/мин 1400 об/мин - 400 об/мин	8.0
Хлопок	40 °C 95 °C – Холодная	1400 об/мин 1400 об/мин - 400 об/мин	8.0
Синтетика	40 °C 60 °C - Холодная	1200 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	3.0
Деликатная	30 °C 40 °C - Холодная	800 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	2.0
Шерсть 	40 °C 40 °C - Холодная	1200 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	1.5
20 мин 3кг	30 °C	1200 об/мин	3.0

Программа	Температура по умолчанию Диапазон температур	Скорость отжима. Диапазон скоростей отжима	Максимальная загрузка (кг)
	40 °C - 30 °C	1400 об/мин - 400 об/мин	
Пар 	-	-	1.0
Верхняя одежда 	30 °C	1200 об/мин	2.0 ²
	40 °C - Холодная	1200 об/мин - 400 об/мин	1.0 ³
Hygiene 	60 °C	1400 об/мин	8.0
		1400 об/мин - 400 об/мин	
Полоскание	-	1400 об/мин	8.0
		1400 об/мин - 400 об/мин	
Отжим/Слив	-	1400 об/мин	8.0
		1400 об/мин - 400 об/мин	

¹⁾ Программа Eco 40-60 пригодна для стирки изделий из хлопка обычной степени загрязнения, пригодных для стирки при температуре 40 °C или 60 °C в одном цикле, и которая используется для оценки соответствия стиральной машины требованиям приложения Г СТБ 2457-2020.

 Достигнутая температура белья, продолжительность программы и другие данные см. в главе «Значения потребления».

Наиболее эффективными программами с точки зрения энергопотребления обычно являются те, которые работают при более низких температурах стирки и большей продолжительности выполнения программы.

²⁾ Программа стирки.

³⁾ Программа стирки и этап гидроизоляции.

10.2 Программы обработки паром

Программы отпаривания можно использовать для разглаживания складок и появления запаха на одежде (например, из хлопка, синтетики, смесовых тканей, в том числе деликатных), которую нужно просто освежить за короткое время, избегая стирки. Волокна ткани расслабятся, и последующая глажка станет легкой. После завершения цикла сразу же выньте белье из барабана. Продолжительность цикла может быть уменьшена до 15 минут с помощью функции «Экономия времени» .

НЕ устанавливайте этот режим для следующих типов элементов:

► Вещи, которые не подходят для сушки в барабане.

► Вещи с пометкой «Только химчистка».

 Не используйте моющие средства! Паровые программы не удаляют особенно сильный запах и не выполняют никаких гигиенических циклов. После обработки паром белье может быть влажным. Развесьте вещи на несколько минут.

Аромат (AEG Steam Fragrance)

Паровой ароматизатор AEG позволяет освежить даже деликатную одежду, разгладив складки и добавив свежести с помощью нежного аромата, разработанного эксклюзивно AEG. Освежая одежду с помощью пара, а не запуская полные циклы стирки, вы дольше сохраните ее внешний вид и ощущение новой. Вы даже можете безопасно использовать ароматизатор с программами «Кашемир» и «Пар» — если они доступны — для деликатных тканей, таких как кашемир и шерсть. При обработке небольшой загрузки уменьшите дозировку аромата и продолжительность цикла: всего через пятнадцать минут ваша одежда снова обретет ощущение «только что выстиранной». Внимательно прочтите инструкцию, прилагаемую к аромату.

НЕ СЛЕДУЕТ:

► Сушить одежду, обработанную ароматизатором, в сушильной машине. Он испаряется.

► Использовать аромат для целей, отличных от описанных здесь.

► Использовать аромат на новой одежде.

 Новая одежда может содержать неприятные запахи. Аромат можно приобрести в интернет-магазине AEG или у официального дилера.

10.3 Уход за шерстью Woolmark



Цикл стирки шерсти этой машины был одобрен The Woolmark Company для стирки шерстяных изделий с маркировкой «ручная стирка» при условии, что изделия стираются в соответствии с инструкциями на этикетке одежды и инструкциями производителя данной стиральной машины. M2103 Знак Woolmark является знаком сертификации во многих странах.

10.4 Совместимость опций программы

Опции	MixLoad 69 мин	Есо 40-60	Хлопок	Синтетика	Деликатная	Шерсть	20 мин 3кг	Пар	Верхняя одежда	Hygiene	Полоскание	Отжим/Слив
Отжим	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
Ополаскивание	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
dB Тихо			■	■	■							
--- Без отжима												■ ¹⁾
Пятна ²⁾			■	■						■		
Предварительная стирка			■	■								
Экономия времени ³⁾			■	■	■			■				
Дополнительное полоскание	■		■	■	■				■	■	■	
Пар + ²⁾	■		■	■						■		
PODS®	■	■	■	■	■		■		■	■		
Завершение через	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

¹⁾ Если вы установите опцию «Без отжима», прибор будет выполнять только слив.

²⁾ Эта опция недоступна при температуре ниже 40 °C.

³⁾ Если вы установите самую короткую продолжительность, мы рекомендуем вам уменьшить размер загрузки. Машину можно загрузить полностью, однако результаты стирки могут быть менее удовлетворительными.

Подходящие моющие средства для программ стирки

Программы	Универсальный порошок ¹⁾	Жидкость Универсальная	Жидкость для цветных	Для деликатных и шерстяных изделий	Специальное
MixLoad 69 мин	--	▲	▲	--	--
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--
Хлопок	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Деликатная	--	--	--	▲	▲
Шерсть	--	--	--	▲	▲
20 мин 3 кг	--	▲	▲	--	--
Верхняя одежда	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ При температуре выше 60 °C рекомендуется использовать стиральный порошок.

▲ = Рекомендуется -- = Не рекомендуется

11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

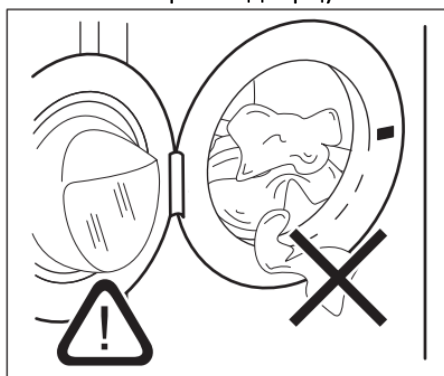
⚠ ВНИМАНИЕ! См. главы по технике безопасности.

11.1 Активация прибора

1. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Нажмите и удерживайте кнопку ① «Вкл./Выкл.» в течение нескольких секунд, чтобы активировать прибор. Прозвучит короткая мелодия (если активирована). Прибор автоматически предложит программу по умолчанию. Загорается соответствующий индикатор. На дисплее отображается максимальная загрузка, температура по умолчанию, скорость отжима по умолчанию, индикаторы фаз, составляющих программу, и продолжительность цикла.

11.2 Загрузка белья

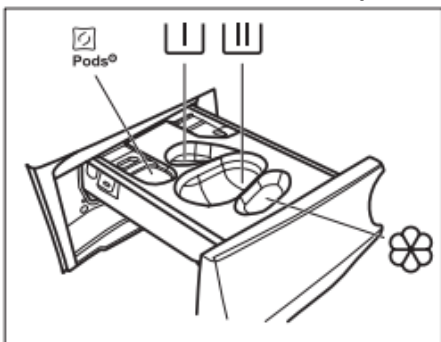
1. Откройте дверцу прибора.
2. Встряхните предметы перед тем, как положить их в прибор.
3. Загружайте белье в барабан по одному предмету за раз. Следите за тем, чтобы в барабан не помещалось слишком много белья.
4. Плотнo закройте дверцу.



⚠ ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что белье не осталось между уплотнением и дверцей. Существует риск утечки воды или повреждения белья.

⚠ ВНИМАНИЕ! Стирка сильно замасленных, жирных пятен может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины.

11.3 Заполнение моющим средством и добавками



Отделение для капсул с моющим средством (макс. 2 капсулы). При использовании моющих таблеток убедитесь, что опция Pods® активирована.



Отделение для предварительной стирки, программы замачивания или пятновыводителя. (только для порошкового моющего средства).



Отделение для фазы стирки.



Убедитесь, что опция Pods® отключена при использовании этого отсека.



При использовании жидкого моющего средства не забудьте вставить емкость для жидкого моющего средства .



Отсек для жидких добавок (кондиционер для белья, крахмал).

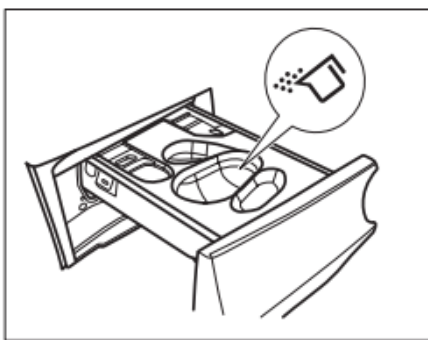
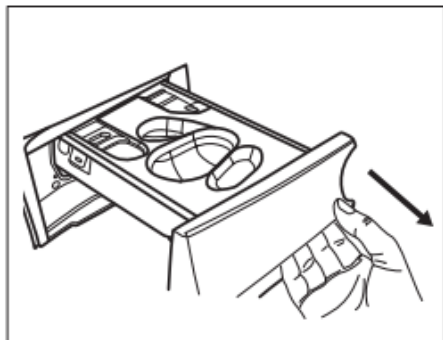
MAX

Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих средств, но мы рекомендуем не превышать указанный максимальный уровень (MAX). Однако это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.



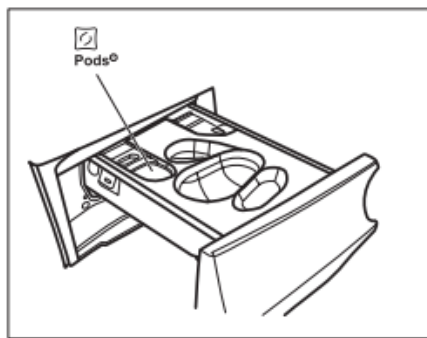
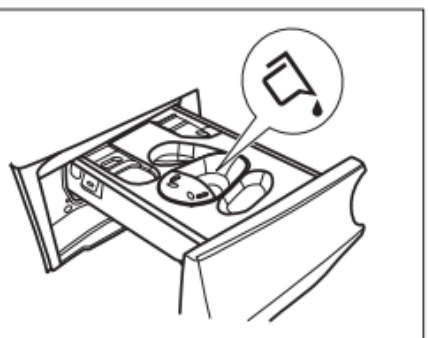
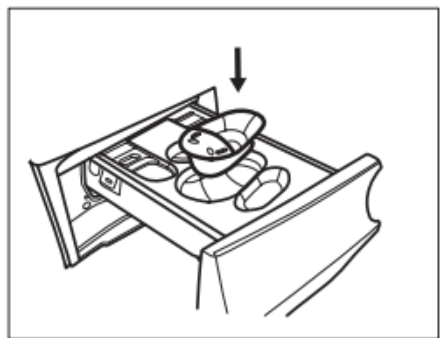
После цикла стирки, если необходимо, удалите остатки моющего средства из дозатора моющего средства. Действуйте следующим образом

1. Выдвиньте дозатор моющих средств до упора.
2. Если задан этап предварительной стирки, поместите стиральный порошок в отделение для стирального порошка .
3. Для основной стирки выберите соответствующее отделение в зависимости от типа моющего средства:
 - а) Поместите стиральный порошок в отделение .



- б) Налейте жидкое моющее средство в то же отделение после установки соответствующего контейнера. .

- в) Положите таблетки в отделение. Убедитесь, , что опция Pods® активирована.



4. Налейте кондиционер для белья в отделение. .
5. Закройте дозатор моющих средств.

11.4 Установка программы

1. Поверните селектор программ, чтобы выбрать нужную программу стирки. Загорается индикатор соответствующей программы. Мигает индикатор кнопки  «Старт/Пауза».

На дисплее отображается ориентировочная продолжительность программы, максимальная заявленная загрузка для установленной программы (только на несколько секунд), температура по умолчанию, скорость отжима по умолчанию и индикаторы фазы стирки (если доступны).

2. Чтобы изменить температуру и/или скорость отжима, коснитесь соответствующего кнопки.
3. При желании установите один или несколько параметров, нажимая соответствующие кнопки. На дисплее загораются соответствующие индикаторы, и данная информация меняется соответственно.



Если выбор невозможен, индикатор не загорается и звучит акустический сигнал.

11.5 Запуск программы

Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы запустить программу.

Соответствующий индикатор перестает мигать и продолжает гореть. Программа запускается, дверца заблокирована. На дисплее отображается индикатор .



Сливной насос может работать непродолжительное время до того, как прибор наполнит воду.

11.6 Запуск программы с завершением через

1. Коснитесь кнопки несколько раз, пока на дисплее не появится желаемое время задержки. Индикатор  горит.

2. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» .

Барабан начнет вращаться для выполнения оценки **ProSense**, если это предусмотрено в выбранной программе.

3. Прибор начнет обратный отсчет до конца программы, и программа начнется в нужный момент для завершения во время, установленное с помощью этой опции.

Чтобы изменить или отменить опцию:

1. Выключите прибор с помощью кнопки ① «Вкл./Выкл.»
2. Снова включите прибор.
3. Установите программу снова

11.7 Обнаружение системной нагрузки **ProSense**

 Продолжительность программы на дисплее относится к средней/высокой загрузке.

После установки программы стирки на дисплее загорается значок , если программа это поддерживает.

После касания кнопки «Старт/Пауза» , **ProSense** начинает определение загрузки белья:

1. Прибор определяет загрузку в течение первых 30 секунд: индикатор мигает , полосы под значком  двигаются вперед и назад, а барабан ненадолго вращается.

2. Когда барабаны перестают вращаться, на дисплее отображается новая продолжительность программы, которая может увеличиваться или уменьшаться в соответствии с обнаруженной нагрузкой, количество делений указывает на нагрузку в четверти (от 1 до 4,4 деления в случае перегрузки), снова загорается индикатор максимальной заявленной нагрузки. Еще через 30 секунд начинается заполнение водой.

 В случае перегрузки барабана снова загорается индикатор максимальной заявленной нагрузки с миганием индикатора **MAX**. В этом случае в течение этих 30 секунд можно приостановить работу прибора и снять лишнее белье. После удаления лишнего белья коснитесь кнопки «Старт/Пауза» , чтобы снова запустить программу. Фаза **ProSense** может быть повторена до трех раз (см. пункт 1).

Важно! Если количество белья не уменьшается, программа стирки запускается в любом случае, несмотря на перегрузку. В этом случае невозможно гарантировать наилучшие результаты стирки.

 Примерно через 20 минут после запуска программы продолжительность программы можно снова отрегулировать в зависимости от способности ткани впитывать воду.

 Определение **ProSense** выполняется только для полных программ стирки (без выбора фазы пропуска).

 **ProSense** недоступен с некоторыми программами, такими как Шерсть, программы с короткими циклами и без фазы стирки.

11.8 Индикаторы фазы программы

Когда программа запускается, индикатор текущей фазы мигает, а остальные индикаторы фазы горят постоянно.

Например, выполняется этап стирки или предварительной стирки: .

Когда фаза заканчивается, соответствующий индикатор перестает мигать и постоянно горит. Начинает мигать индикатор следующей фазы. Например, выполняется фаза ополаскивания: если вы выберете **Plus Steam**,

загорятся Индикаторы фазы пара: .

Выполняется паровая фаза : Выполняется фаза против сминания: .

11.9 Прерывание программы и изменение опций

Во время работы программы вы можете изменить только некоторые параметры:

1. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» . Замигает соответствующий индикатор.
2. Измените параметры. Информация на дисплее изменяется соответствующим образом.
3. Снова коснитесь кнопки «Старт/Пауза» . Программа стирки продолжится.

11.10 Отмена запущенной программы

1. Нажмите кнопку ① «Вкл./Выкл.» чтобы отменить программу и отключить прибор.
2. Нажмите кнопку ① «Вкл./Выкл.» еще раз, чтобы активировать прибор.

Теперь вы можете установить новую программу стирки.

 Если фаза **ProSense** уже выполнена и заполнение водой уже началось, новая программа запускается без повторения фазы **ProSense**. Вода и моющее средство не сливаются во избежание отходов. На дисплее отображается максимальная продолжительность программы, которая обновляется примерно через 20 минут после запуска новой программы.

11.11 Открытие дверцы - Добавление одежды

Во время выполнения программы или отсрочки дверца прибора заблокирована.

 Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки и/или барабан все еще вращается, дверцу нельзя открыть.

Вы можете легко открыть дверцу для добавления или удаления некоторых предметов, когда горит .

1. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» .

На дисплее соответствующий индикатор дверного замка погаснет.

2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или удалите элементы.

3. Закройте дверцу и коснитесь кнопки «Старт/Пауза» . Программа или отложенный старт продолжатся.

Когда значок  гаснет, дверцу можно открыть после завершения программы или установить программу/опцию отжима или слива, а затем нажать кнопку «Старт/Пауза» .

11.12 Завершение программы

По завершении программы прибор автоматически останавливается. Срабатывают звуковые сигналы (если они активны). На дисплее все индикаторы фаз стирки становятся постоянными и отображается временная область .

Индикатор кнопки «Старт/Пауза»  гаснет.

Дверца разблокируется, а индикатор гаснет .

1. Нажмите кнопку  «Вкл./Выкл.», чтобы выключить прибор. Через пять минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически отключает прибор.

 При повторном включении прибора на дисплее отображается окончание последней выбранной программы. Поверните селектор программ, чтобы установить новый цикл.

2. Выньте белье из машины.

3. Убедитесь, что барабан пуст.

4. Держите дверцу и дозаторы моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы предотвратить появление плесени и запахов.

5. Закройте водопроводный кран.

11.13 Слив воды после завершения цикла

Если вы выбрали программу или опцию, при которой вода после последнего полоскания не сливается, программа завершается, но:

На дисплее отображается индикатор , индикатор опции  или  и индикатор запертой дверцы .

Индикатор текущей фазы мигает .

► Барабан по-прежнему вращается через равные промежутки времени, чтобы предотвратить образование складок на белье

► Дверца остается запертой.

► Вы должны слить воду, чтобы открыть дверца:

1. При необходимости коснитесь кнопки «Отжим» , чтобы уменьшить скорость отжима, предложенную устройством.

2. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» .

► Если вы установили , прибор сливает воду и отжимает.

► Если вы установили , прибор только сливает воду.

Индикатор опций  или  гаснет, а индикатор  мигает, а затем гаснет.

3. Когда программа завершена и индикатор блокировки дверцы  гаснет, можно открыть дверца.

4. Нажмите кнопку  «Вкл./Выкл.» на несколько секунд, чтобы выключить прибор.

 В любом случае, прибор автоматически сливает воду примерно через 18 часов.

11.14 Режим ожидания

Функция ожидания автоматически выключает прибор для снижения энергопотребления, когда:

► Вы не используете прибор в течение 5 минут, пока не коснетесь кнопки «Старт/Пауза» . Нажмите кнопку  «Вкл./Выкл.», чтобы снова включить прибор.

► Через 5 минут после окончания программы стирки. Нажмите кнопку ① «Вкл./Выкл.», чтобы снова включить машину. На дисплее отображается окончание последней установленной программы. Поверните селектор программ, чтобы установить новый цикл.

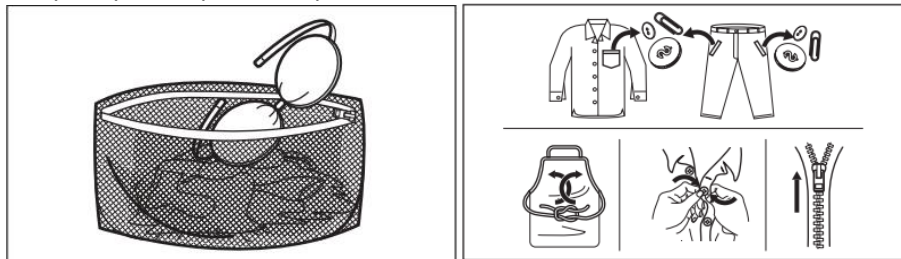
 Если вы установили программу или параметр, который заканчивается наличием воды в барабане, функция ожидания **не выключает прибор**, чтобы напомнить вам о необходимости слить воду.

12. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

 **ВНИМАНИЕ!** См. главы по технике безопасности.

12.1 Загрузка белья

- Разделите белье на: белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям по стирке на этикетках средств по уходу за бельем.
- Не стирайте вместе белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут изменить цвет после первой стирки. Рекомендуется стирать их отдельно в течение первых нескольких раз.
- Выворачивайте многослойные ткани, шерсть и изделия с напечатанными иллюстрациями наизнанку.
- Предварительно обработайте стойкие пятна.
- Стирайте стойкие пятна специальным моющим средством.
- Будьте осторожны с занавесками. Снимите крючки и положите шторы в мешок для стирки или наволочку.
- Очень маленькая нагрузка может вызвать проблемы с балансировкой на фазе отжима, что приведет к чрезмерной вибрации. Если это произойдет:
 - прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - вручную перераспределите груз так, чтобы предметы были расположены равномерно вокруг ванны;
 - нажмите кнопку «Старт/Пауза» . Фаза отжима продолжается.
- Застегните наволочки, застегните молнии, крючки и кнопки. Завяжите ремни, шнуры, шнурки, ленты и любые другие незакрепленные элементы.
- Не стирайте белье без подгибов или с разрезами. Используйте мешок для стирки для стирки мелких и/или деликатных вещей (например, бюстгалтеров на косточках, ремней, колготок и т.д. шнурки, ленты и др.).
- Проверьте карманы и разложите вещи



12.2 Стойкие пятна

Для некоторых пятен воды и моющего средства недостаточно. Мы рекомендуем вам предварительно обработать эти пятна перед тем, как поместить предметы в прибор.

Имеются специальные пятновыводители. Используйте специальные пятновыводители, подходящие для данного типа пятен и ткани. Не распыляйте пятновыводитель на одежду рядом с прибором, так как он вызывает коррозию пластиковых деталей.



12.3 Тип моющего средства и его количество

Выбор моющего средства и использование надлежащего количества не только влияет на качество стирки, но также помогает избежать отходов и защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие средства, специально предназначенные для стиральных машин. Во-первых, следуйте этим общим правилам:

- стиральные порошки для всех видов тканей, кроме деликатных. Предпочитают стиральные порошки, содержащие отбеливатель, для стирки и дезинфекции белья,
- жидкие моющие средства, предпочтительно для программ стирки при низкой температуре (макс. 60 °C) для всех типов тканей или специальные только для шерсти.
- ▶ Выбор и количество моющего средства будет зависеть от: типа ткани (деликатные, шерстяные, хлопчатобумажные и т.д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и жесткости используемой воды.
- ▶ Следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке моющих средств или других средств, не превышая указанный максимальный уровень (MAX).
- ▶ Не смешивайте разные типы моющих средств.
- ▶ Используйте меньше моющего средства, если:
 - вы стираете небольшое количество белья,
 - белье слабо загрязнено,
 - большое количество пены при стирке.
- ▶ При использовании таблеток или капсул для моющих средств всегда кладите их внутрь барабана, а не в дозатор моющих средств.

Недостаточное количество моющего средства может привести к:

- ▶ неудовлетворительным результатам стирки,
- ▶ посерению загруженного белья,
- ▶ засаленной одежде,
- ▶ плесени в приборе.

Чрезмерное количество моющего средства может вызвать:

- ▶ излишнее пенообразование,
- ▶ сниженный эффект стирки,
- ▶ недостаточное полоскание,
- ▶ большее воздействие на окружающую среду.

12.4 Экологические советы

Чтобы сэкономить воду, энергию и помочь защитить окружающую среду, мы рекомендуем вам следовать этим советам:

- ▶ Обычно загрязненное белье можно стирать без предварительной стирки, чтобы сэкономить моющее средство, воду и время (окружающая среда также защищена!).
- ▶ Загрузка прибора до максимальной мощности, указанной для каждой программы, помогает снизить потребление энергии и воды.
- ▶ При соответствующей предварительной обработке можно удалить пятна и небольшое количество загрязнений, после чего белье можно стирать при более низкой температуре.
- ▶ Установите максимально возможную скорость отжима для выбранной программы стирки перед сушкой белья в сушильной машине. Это позволит сэкономить энергию во время сушки!

12.5 Жесткость воды

Если жесткость воды в вашем регионе высокая или умеренная, мы рекомендуем вам добавку для смягчения воды. В регионах, где жесткость воды мягкая, нет необходимости в его использовании. Чтобы узнать жесткость воды в вашем регионе, обратитесь в местную службу водоснабжения. Используйте правильное количество добавки для смягчения воды. Следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке продукта.

13. УХОД И ЧИСТКА



ВНИМАНИЕ! См. главы по технике безопасности.

13.1 График периодической очистки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы вашего прибора. После каждого цикла держите дверцу и дозатор моющего средства слегка приоткрытыми, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и высушить влажность внутри прибора: это плохо предотвратит появление плесени и запахов. Если прибор не используется в течение длительного времени: перекройте воду коснитесь и отключите прибор от сети. Ориентировочный график периодической очистки:

Удаление накипи	2 раза в год
Поддерживающая стирка	1 раз в месяц
Чистка дверного уплотнения	1 раз в 2 месяца

Чистка барабана	1 раз в 2 месяца
Очистка дозатора моющих средств	1 раз в 2 месяца
Очистка фильтра сливного насоса	2 раза в год
Очищайте наливной шланг и фильтр клапана	2 раза в год

В следующих абзацах объясняется, как следует очищать каждую часть.

13.2 Удаление посторонних предметов

i Перед запуском цикла убедитесь, что карманы пусты, а все незакрепленные элементы завязаны. См. раздел «Загрузка белья» в разделе «Советы и рекомендации».

Удалите все посторонние предметы (например, металлические зажимы, пуговицы, монеты и т. д.), которые могут быть обнаружены в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. См. параграфы «Уплотнение дверцы с двухкромочным сифоном», «Очистка барабана», «Очистка сливного насоса» и «Очистка впускного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

13.3 Внешняя очистка

Очищайте прибор только мягким мылом и теплой водой. Полностью высушите все поверхности. Не используйте губки для мытья посуды или любой царапающий материал.

! **ВНИМАНИЕ!** Не используйте спирт, растворители или химические вещества.

! **ВНИМАНИЕ!** Не очищайте металлические поверхности моющим средством на основе хлора.

13.4 Удаление накипи

i Если жесткость воды в вашем регионе высокая или умеренная, рекомендуется использовать средство для удаления накипи в стиральных машинах.

Регулярно проверяйте барабан на наличие известкового налета. Обычные моющие средства уже содержат вещества, смягчающие воду, но рекомендуется время от времени запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

i Следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке продукта

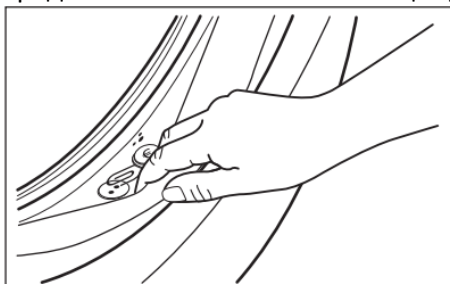
13.5 Поддерживающая мойка

При использовании низкотемпературных программ возможно, что некоторое количество моющего средства останется в барабане. Регулярно выполняйте профилактическую промывку. Сделать это:

- Удалите все белье из барабана.
- Выберите программу «Хлопок» с самой высокой температурой с небольшим количеством моющего порошка или, если доступно, запустите программу Machine Clean.

13.6 Уплотнение дверцы

Этот прибор разработан с самоочищающейся дренажной системой, опускающей легкие ворсинки, которые падают с одежды и сливаются с водой. Регулярно осматривайте уплотнение. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы можно извлечь в конце цикла.



Очищайте его по мере необходимости, используя чистящее средство с аммиаком, не царапая поверхность уплотнения.

i Всегда соблюдайте инструкции, приведенные на упаковке продукта.

13.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить нежелательные отложения. Ржавчина в барабане может появиться из-за ржавеющего инородного тела в стиральной машине или водопроводной воде, содержащей железо. Очистите барабан специальными средствами для нержавеющей стали.

i Всегда следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке продукта. продукты, моющие средства, содержащие хлор, железную или стальную вату. Для тщательной очистки:

1. Очистите барабан специальными средствами для нержавеющей стали.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке продукта.

2. Выньте все белье из барабана.

3. Запустите короткую программу хлопка при высокой температуре с пустым барабаном и небольшим количеством стирального порошка или, если возможно, запустите программу MachineClean. Если ваше устройство может быть подключено к Wi-Fi, специальную программу MachineClean также можно загрузить через APP.

4. Добавьте вручную небольшое количество стирального порошка или специального продукта в пустой барабан, чтобы смыть оставшиеся остатки.



Иногда в конце цикла на дисплее может отображаться значок : это рекомендация выполнить «Очистку барабана». После завершения очистки барабана значок исчезает.

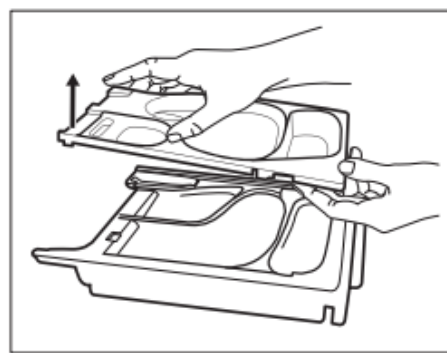
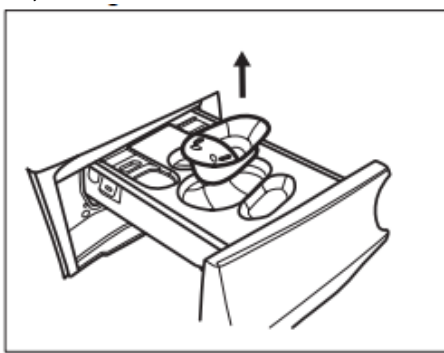
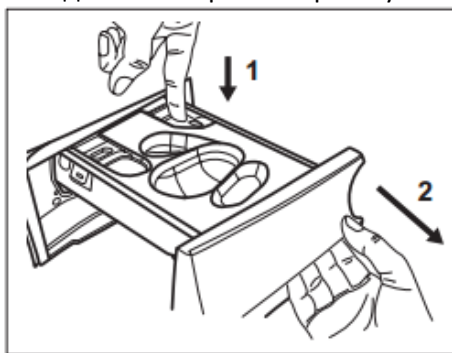
13.8 Очистка дозатора моющих средств

Для предотвращения возможных отложений засохшего моющего средства или комков смягчителя ткани и/или образования плесени в дозаторе моющих средств время от времени выполняйте следующую процедуру очистки:

1. Откройте дозатор. Нажмите защелку вниз, как показано на картинке и вытащить.

2. Извлеките емкость для жидкого моющего средства, если она установлена.

3. Поднимите верхнюю крышку отсеков, чтобы снять ее.

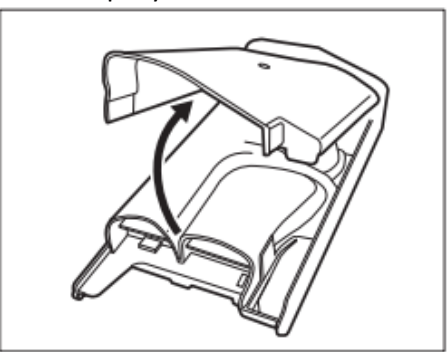
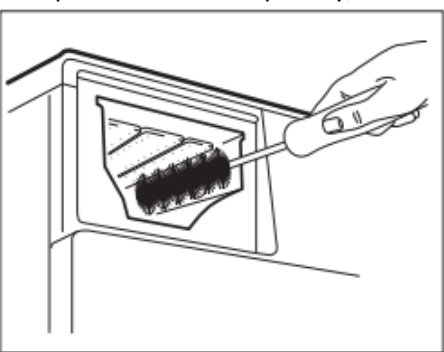
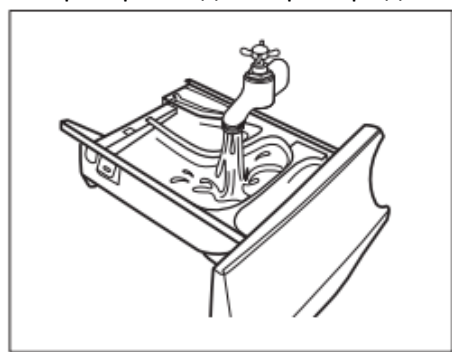


4. Промойте дозатор моющих средств и любую вставку под струей воды.

5.  **ВНИМАНИЕ!** Не используйте острые или металлические щетки и губки.

Убедитесь, что все остатки моющего средства удалены из верхней и нижней частей углубления. Используйте небольшую щетку, чтобы очистить углубление.

6. Переверните дозатор вверх дном и откройте нижнюю крышку, как показано на рисунке.



7. Убедитесь, что из дозатора удалены все остатки моющего средства. Используйте только мягкую влажную одежду.

8. Установите нижнюю крышку на место, совместив отверстия на крючках ящика, как показано на рисунке. Закройте его до щелчка.

 **ВНИМАНИЕ!** Нажмите на нижнюю крышку, как показано на рисунке. Убедитесь, что она надежно закрыта.

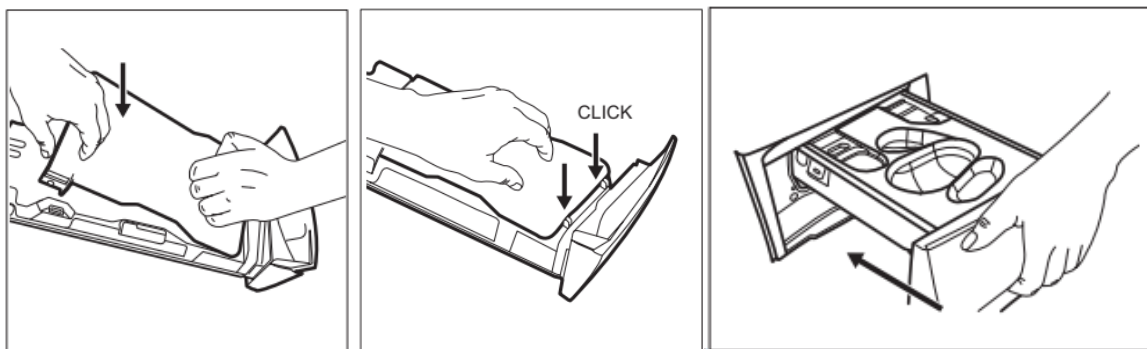
9. Соберите дозатор следующим образом:

- Установите нижнюю крышку и нажмите до щелчка.

- Установите верхнюю крышку и нажмите до щелчка.

- При необходимости вставьте емкость для жидкого моющего средства.

10. Вставьте дозатор моющих средств в направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в барабане.



13.9 Очистка сливного насоса

⚠ ВНИМАНИЕ! Выньте вилку из сетевой розетки.

i Регулярно проверяйте фильтр сливного насоса и убедитесь, что он чистый.

Очистите сливной насос, если:

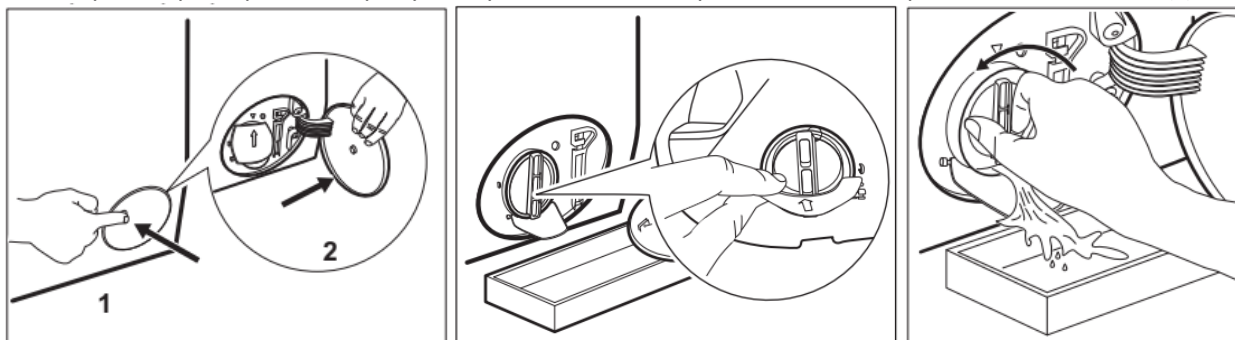
- ▶ Прибор не сливает воду.
- ▶ Барабан не вращается.
- ▶ Прибор издает необычный шум из-за блокировки дренажного насоса.
- ▶ На дисплее отображается код аварийного сигнала **E20**

⚠ ВНИМАНИЕ!

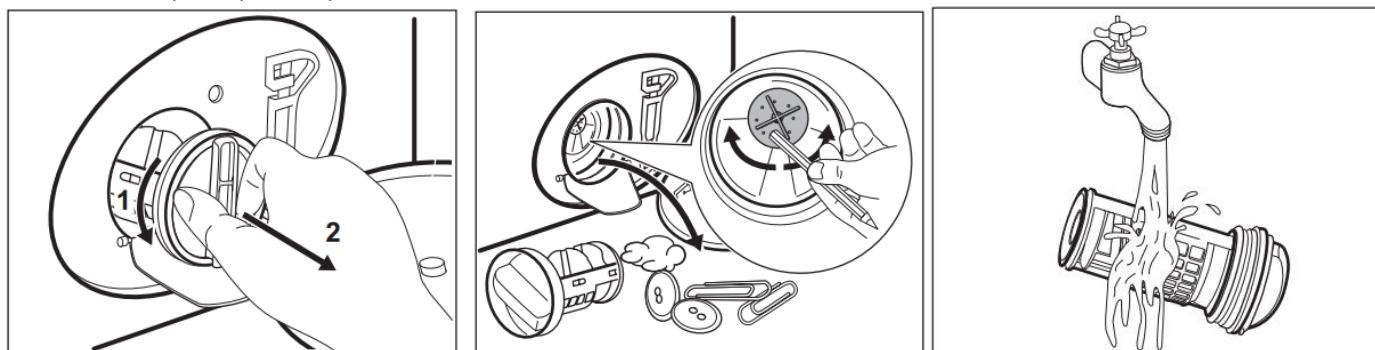
- ▶ Не снимайте фильтр во время работы прибора.
- ▶ Не чистите насос, если вода в приборе горячая. Подождите, пока вода остынет.

Для очистки насоса выполните следующие действия:

1. Откройте крышку насоса.
2. Поместите подходящую емкость под сливной насос для сбора вытекающей воды.
3. Откройте желоб вниз. Всегда держите поблизости тряпку, чтобы высушить пролитую воду при извлечении фильтра.
4. Поверните фильтр на 180 градусов против часовой стрелки, чтобы открыть его, не снимая. Дайте воде вытечь.

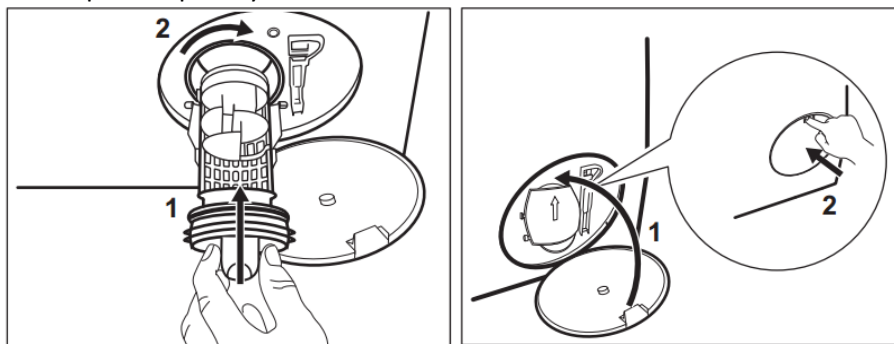


5. Когда чаша наполнится водой, переверните фильтр и опорожните контейнер.
6. Повторяйте шаги 4 и 5, пока вода не перестанет вытекать.
7. Поверните фильтр против часовой стрелки, чтобы снять его.
8. При необходимости удалите ворсинки и посторонние предметы из углубления фильтра.
9. Убедитесь, что крыльчатка насоса может вращаться. Если он не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
10. Очистите фильтр под краном.



11. Установите фильтр обратно в специальные направляющие, повернув его по часовой стрелке. Убедитесь, что вы правильно затянули фильтр, чтобы предотвратить утечку.

12. Закройте крышку насоса.



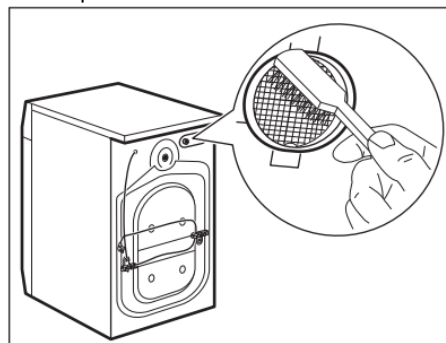
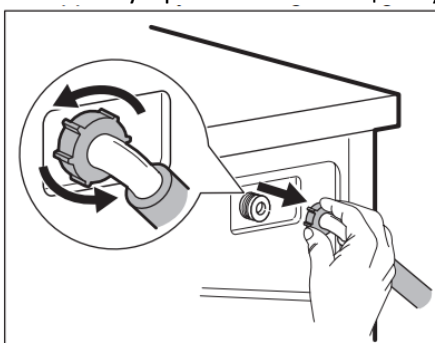
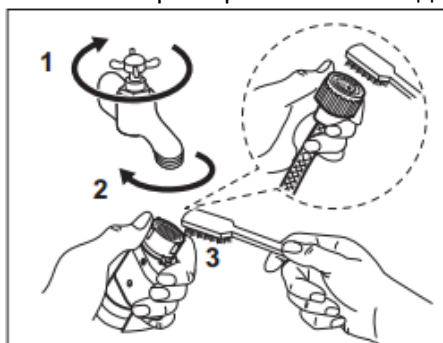
При сливе воды с помощью процедуры аварийного слива необходимо снова активировать систему слива:

- Налейте 2 литра воды в отсек для основной стирки дозатора моющих средств.
- Запустите программу для слива воды

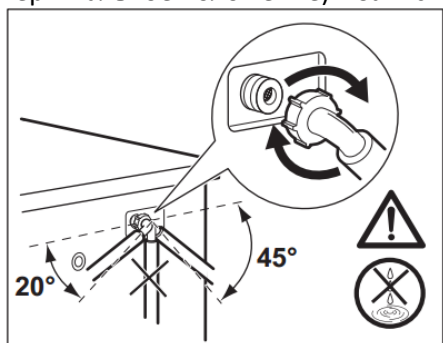
13.10 Очистка наливного шланга и фильтра клапана

Рекомендуется время от времени чистить фильтры наливного шланга и клапана, чтобы удалить накопившиеся за время отложения:

1. Снимите наливной шланг с крана и очистите фильтр.
2. Снимите наливной шланг с устройства, ослабив кольцевую гайку.
3. Очистите фильтр клапана на задней панели устройства с помощью зубной щетки.



4. При повторном подсоединении шланга к задней части прибора поверните его влево или вправо (не в вертикальное положение) в зависимости от положения водопроводного крана.



13.11 Аварийный слив

Если прибор не может слить воду, выполните процедуру, описанную в параграфе «Очистка сливного насоса». При необходимости очистите насос. При сливе воды с помощью процедуры аварийного слива необходимо снова активировать систему слива:

1. Налейте 2 литра воды в отделение для основной стирки дозатора моющих средств.
2. Запустите программу для слива воды.

13.12 Меры предосторожности при заморозках

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать значений около 0°C или опускаться ниже, удалите оставшуюся воду из наливного шланга и сливного насоса.

1. Выньте вилку сетевого шнура из сетевой розетки.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Поместите два конца наливного шланга в емкость и дайте воде стечь из шланга.

4. Опорожните сливной насос. См. процедуру аварийного слива.
5. Когда дренажный насос опустеет, снова установите впускной шланг.

⚠ ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что температура выше 0 °C перед повторным использованием прибора. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

14. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ВНИМАНИЕ! См. главы по технике безопасности.

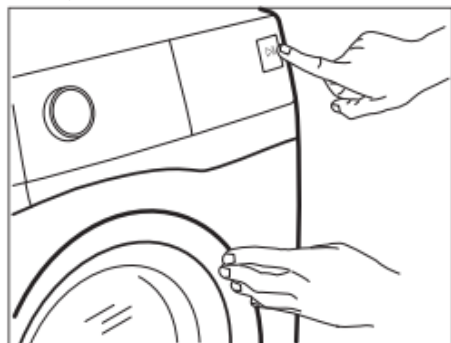
14.1 Коды аварийных сигналов и возможные неисправности

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицы).

⚠ ВНИМАНИЕ! Выключите прибор перед выполнением любой проверки.

При некоторых проблемах на дисплее отображается код аварийного сигнала, а кнопка «Старт/Пауза»  может постоянно мигать:

i Если машина перегружена, удалите некоторые предметы из барабана и/или удерживайте нажатой дверцу, одновременно нажимая кнопку «Старт/Пауза» , пока индикаторы  не перестанут мигать (см. рисунок ниже).



При некоторых проблемах на дисплее отображается код неисправности, а кнопка «Старт/Пауза»  может постоянно мигать:

Проблема	Возможное решение
E 10 Прибор не наполняется водой должным образом.	▶ Убедитесь, что водопроводный кран открыт. ▶ Убедитесь, что давление воды не слишком низкое. За этой информацией обращайтесь в местную службу водоснабжения. ▶ Убедитесь, что водопроводный кран не засорен. ▶ Убедитесь, что наливной шланг не имеет перегибов, повреждений или изгибов. ▶ Убедитесь, что шланг подачи воды подсоединен правильно. ▶ Убедитесь, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не забиты. См. раздел «Уход и чистка».
E 20 Прибор не сливает воду	▶ Убедитесь, что кран раковины не засорен. ▶ Убедитесь, что сливной шланг не имеет перегибов и перегибов. ▶ Убедитесь, что сливной фильтр не забит. При необходимости очистите фильтр. См. раздел «Уход и чистка». ▶ Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно. ▶ Установите программу слива, если вы задали программу без фазы слива. ▶ Установите программу слива, если вы установили опцию, которая завершается с водой в баке.
E 40 Дверца прибора открыта или закрыта неправильно.	▶ Убедитесь, что дверца надежно закрыта.
E 9 1	▶ Программа не была завершена должным образом или оборудование было остановлено слишком рано. Выключите и снова включите прибор.

Внутренняя неисправность. Нет связи между электронными элементами прибора	► Если код неисправности появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
EFO Защита от протечек	► Отключите прибор и закройте водопроводный кран. Обратитесь в авторизованный сервисный центр
Если на дисплее отображаются другие коды неисправностей, выключите и включите машину. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр. В случае другой проблемы со стиральной машиной проверьте возможные решения в таблице ниже.	
Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	► Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в розетку. ► Убедитесь, что дверца прибора закрыта. ► Убедитесь, что в блоке предохранителей нет поврежденных предохранителей. ► Убедитесь, что была нажата кнопка «Старт/Пауза» . ► Если установлена отсрочка старта, отмените настройку или дождитесь окончания обратного отсчета. ► Отключите функцию защиты от детей, если она включена. ► Проверьте положение селектора выбранной программы.
Прибор наполняется водой и сразу сливается.	► Убедитесь, что сливной шланг находится в правильном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. См. «Инструкцию по установке».
Фаза отжима не работает или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	► Установите программу отжима. ► Убедитесь, что сливной фильтр не забит. Очистите фильтр, если необходимо. См. раздел «Уход и чистка». ► Отрегулируйте вручную предметы в баке и снова запустите фазу отжима. Эта проблема может быть вызвана проблемами баланса.
На полу вода	► Убедитесь, что соединения водяных шлангов затянуты и нет утечек воды. ► Убедитесь, что шланг подачи воды и сливной шланг не повреждены. ► Убедитесь, что вы используете правильное моющее средство и в правильном количестве.
Дверца прибора не открывается.	► Убедитесь, что не выбрана программа стирки, которая заканчивается сливом воды. ► Убедитесь, что программа стирки завершена. ► Установите программу слива или отжима, если в барабане есть вода. ► Убедитесь, что прибор получает электроэнергию. ► Эта проблема может быть вызвана неисправностью устройства. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Прибор издает необычный шум и вибрирует.	► Убедитесь, что прибор выровнен по уровню. См. «Инструкцию по установке». ► Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. «Инструкцию по установке». ► Добавьте белье в барабан. Нагрузка может быть слишком маленькой.
Продолжительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения программы.	► Система ProSense может регулировать продолжительность программы в зависимости от типа и размера загрузки белья. См. «Обнаружение системной загрузки ProSense» в главе «Ежедневное использование».
Результаты стирки неудовлетворительны.	► Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство. ► Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед стиркой белья. ► Убедитесь, что вы установили правильную температуру. ► Уменьшите загрузку белья.
Слишком много пены в барабане во время стирки.	► Уменьшите количество моющего средства или количество таблеток или одноразовых моющих средств.

После цикла стирки в дозаторе остаются остатки моющего средства.

► Убедитесь, что вы использовали дозатор моющего средства в соответствии с указаниями, приведенными в этом руководстве пользователя.

► Убедитесь, что используете свежие таблетки или моющие средства в одноразовой упаковке.

Храните их в коробке и закрывайте ее после использования в соответствии с рекомендациями производителя.

Прямое воздействие окружающей среды может изменить их характеристики и поведение в отсеке Pods®, особенно в сочетании с определенными опциями.

После проверки активируйте прибор. Программа продолжается с места прерывания.

Если проблема повторится, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Необходимые данные для сервисного центра указаны на паспортной табличке.

14.2 Аварийное открытие дверцы

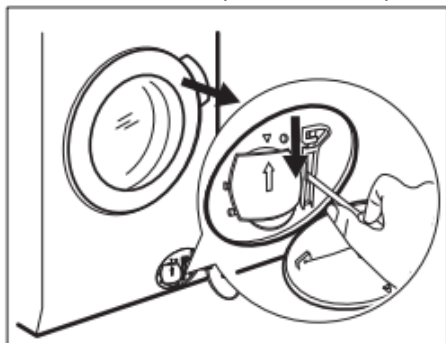
В случае сбоя питания или сбоя в работе дверца прибора остается заблокированной. Программа стирки продолжается после восстановления подачи электроэнергии. Если дверца остается запертой в случае неисправности, ее можно открыть с помощью функции аварийной разблокировки. Перед открытием дверцы:

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность ожога! Убедитесь, что температура воды не слишком высока, а белье не горячее. При необходимости подождите, пока оно остынет.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность получения травм! Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости подождите, пока барабан перестанет вращаться. Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высок.

i При необходимости выполните аварийный слив (см. «Аварийный слив» в главе «Уход и чистка»). Чтобы открыть дверцу, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку **ⓘ «Вкл./Выкл.»**, чтобы выключить прибор.
2. Выньте вилку сетевого шнура из сетевой розетки.
3. Откройте крышку фильтра.
4. Один раз потяните курок аварийной разблокировки вниз. Снова потяните его вниз, держите в натянутом состоянии и тем временем откройте дверцу прибора.



5. Выньте белье и закройте дверцу прибора.

6. Закройте крышку фильтра.

15. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ

15.1 Введение

-  Подробную информацию о маркировке энергоэффективности см. по ссылке www.theenergylabel.eu
-  QR-код на маркировке энергоэффективности, поставляемой с прибором, предоставляет ссылку на информацию о производительности прибора в базе данных EU EPREL. Сохраните маркировку энергоэффективности вместе с руководством пользователя и всеми другими документами, поставляемыми с этим прибором.
- Также можно найти эту же информацию в EPREL, перейдя по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu>, а также название модели и номер продукта, которые вы найдете на паспортной табличке прибора.
- Расположение паспортной таблички см. в главе «Описание продукта».

15.2 Значения

кг	Загрузка белья	ч:мм	Продолжительность программы.
кВтч	Энергопотребление	°C	Температура в баке
Литры	Расход воды	об/мин	Скорость отжима
%	Остаточная влага в конце фазы отжима. Чем выше скорость отжима, тем выше уровень шума и ниже остаточная влажность.		

-  Значения и продолжительность программы могут различаться в зависимости от различных условий (например, температуры в помещении, температуры и давления в помещении, размера и типа белья, напряжения питания), а также в случае изменения настроек программы по умолчанию.

15.3 Согласно Регламенту Комиссии ЕС 2019/2023

Программа Есо 40-60	кг	кВтч	литр	ч:мм	%	°C	Об/мин
Полная нагрузка	8.0	0.590	57.0	03:35	53.00	31.0	1400
Половинная загрузка	4.0	0.405	40.0	02:45	53.00	26.0	1400
Четверть нагрузки	2.0	0.260	28.0	02:40	54.00	23.0	1400

¹⁾ Максимальная скорость отжима.

Энергопотребление в разных режимах

Выкл. (Вт)	Режим ожидания (Вт)	Отложенный старт (Вт)
0.50	0.50	4.00

Максимальное время перехода в режим «Выкл./Ожидание» составляет 15 минут.

15.4 Общие программы

-  Эти значения являются ориентировочными.

Программы	кг	кВтч	литр	ч:мм	%	°C	Об/мин ¹⁾
Хлопок 95°C ²⁾	8.0	2.650	100.0	03:20	52.00	85.0	1400
Хлопок 60°C	8.0	1.800	95.0	03:00	52.00	55.0	1400
Хлопок 20°C ³⁾	8.0	0.300	95.0	02:50	52.00	20.0	1400
Синтетика 40°C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.00	40.0	1200
Деликатная 30°C ⁴⁾	2.0	0.350	55.0	01:10	35.00	30.0	1200
Шерсть 30°C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.00	30.0	1200

¹⁾ Эталонный индикатор скорости отжима.

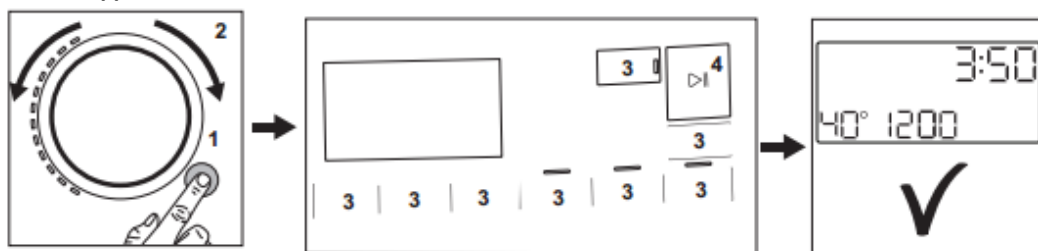
²⁾ Подходит для стирки сильно загрязненных тканей.

³⁾ Подходит для стирки слабозагрязненных хлопчатобумажных, синтетических и смешанных тканей.

⁴⁾ Он также работает как цикл быстрой стирки для слабозагрязненного белья.

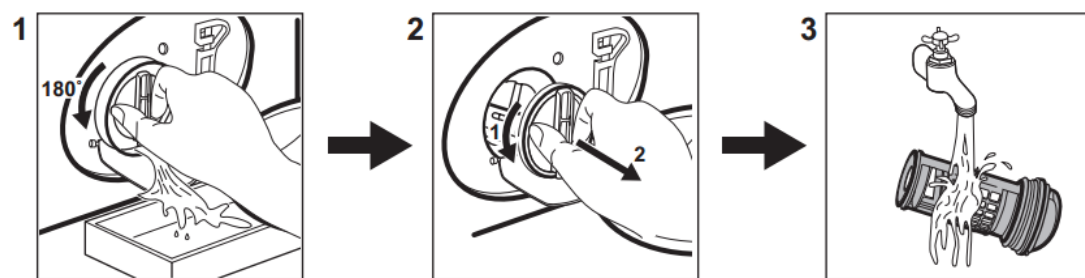
16. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

16.1 Ежедневное использование



- ▶ Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.
- ▶ Откройте водопроводный кран.
- ▶ Нажмите кнопку **ⓘ «Вкл./Выкл.»**, чтобы включить прибор (1).
- ▶ Поверните селектор программ, чтобы установить нужную программу (2).
- ▶ Установите желаемые параметры с помощью других соответствующих сенсорных кнопок (3).
- ▶ Налейте моющее средство и другие средства в соответствующее отделение дозатора моющих средств. Если вы используете планшеты, активируйте опцию Pods®.
- ▶ Чтобы запустить программу, коснитесь кнопки **«Старт/Пауза» ▷|| (4)**.
- ▶ Прибор запускается.
- ▶ В конце программы достаньте белье.
- ▶ Нажмите кнопку включения/выключения **ⓘ**, чтобы выключить прибор.

16.2 Очистка фильтра сливного насоса



Регулярно очищайте фильтр и, особенно, если на дисплее появляется код неисправности **E20**.

16.3 Программы

Программы	Загрузка(кг)	Описание
MixLoad 69 мин	5.0	Хлопковые и синтетические вещи. Эта программа обеспечивает хорошее качество стирки за короткое время.
Eco 40-60	8.0	Программа Eco 40-60 пригодна для стирки изделий из хлопка обычной степени загрязнения, пригодных для стирки при температуре 40 °C или 60 °C в одном цикле. Низкоэнергетический цикл для хлопка. Снижает температуру и увеличивает время для достижения хороших результатов стирки.
Хлопок	8.0	Белый хлопок и цветной хлопок. Идеально подходит для нормальных и сильных загрязнений.
Синтетика	3.0	Изделия из синтетических или смесовых тканей.
Деликатная	2.0	Изделия из деликатных тканей, таких как акрил, вискоза, полиэстер.
Шерсть	1,5	Шерсть для машинной стирки, шерсть для ручной стирки и деликатные ткани.
20 мин 3 кг	3.0	Хлопчатобумажные и синтетические слегка загрязненные вещи или единой одежды.
Пар	1.0	Хлопчатобумажные и синтетические вещи, которые необходимо разгладить.
Верхняя одежда	2.0 ¹⁾ 1.0 ²⁾	Современная спортивная одежда для активного отдыха.

Hygiene 	8.0	Изделия из белого хлопка. Эта программа удаляет более 99,99% бактерий и вирусов ³⁾ . Это также обеспечивает надлежащее снижение количества аллергенов.
Полоскание	8.0	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа для полоскания и отжима.
Отжим	8.0	Для отжима белья и слива воды из барабана. Все ткани, кроме шерсти и деликатных тканей.

¹⁾ Программа стирки.

²⁾ Программа стирки и этап гидроизоляции.

³⁾ Протестировано на наличие Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa и бактериофага MS2 во внешнем тесте, проведенном Swisstatest Testmaterialien AG в 2021 году (отчет об испытаниях № 202120117).

17. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Перерабатывайте материалы с символом . Поместите упаковку в соответствующие контейнеры для ее переработки. Помогите защитить окружающую среду и здоровье людей, утилизируя отходы электрических и электронных приборов. Не выбрасывайте приборы, отмеченные символом , вместе с бытовыми отходами. Верните изделие в местный пункт утилизации или обратитесь в местный муниципальный офис.

[illegible]

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm, Sweden